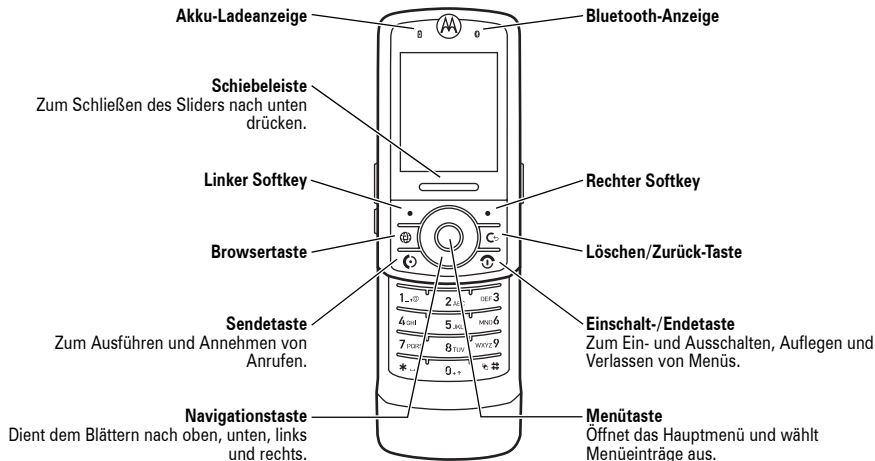
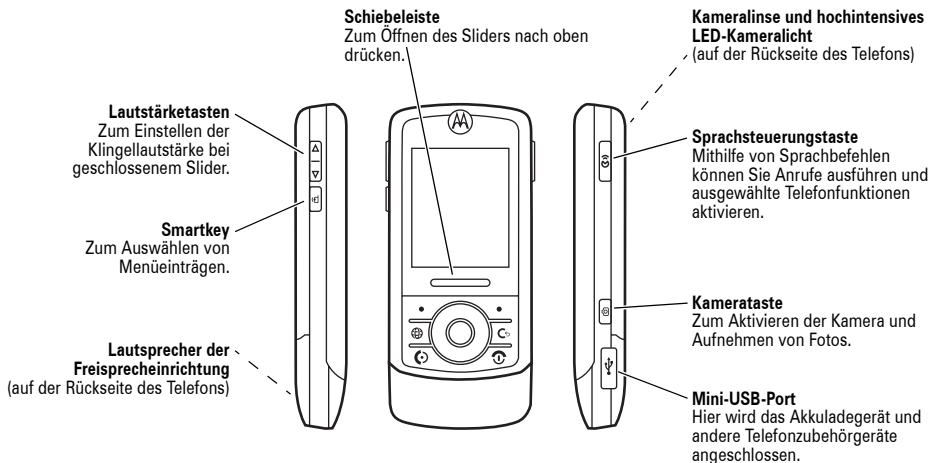


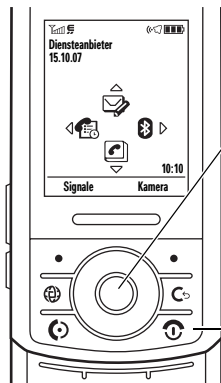
HELLOMOTO

Ihr neues Motorola **MOTORIZR Z3** GSM-Mobiltelefon kurz vorgestellt.





Hauptdisplay



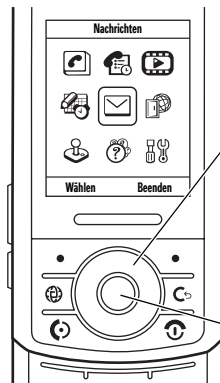
②

Drücken Sie die **Menütaste** , um das **Hauptmenü** zu öffnen.

①

Halten Sie die zum Einschalten des Telefons die **Einschalttaste**  gedrückt, bis das Display beleuchtet wird.

Hauptmenü



③

Drücken Sie die **Navigationstaste**  nach oben/unten/rechts/links, um einen Menüeintrag zu markieren.

④

Drücken Sie die **Menütaste** , um den Menüeintrag auszuwählen.

Hinweis: Dies ist die Standardanordnung des Hauptdisplays und des Hauptmenüs. **Bei Ihrem Telefon können Hauptdisplay und Hauptmenü unter Umständen unterschiedlich sein.**

Bestimmte Mobiltelefonfunktionen sind abhängig von den Netzwerkfunktionen und -Einstellungen Ihres Diensteanbieters. Außerdem können einige Funktionen eventuell nicht von Ihrem Diensteanbieter aktiviert werden. Es ist auch möglich, dass die Netzwerkeinstellungen des Anbieters nur eine eingeschränkte Verwendung bestimmter Funktionen zulassen. Wenden Sie sich bezüglich der Verfügbarkeit und Funktionalität bestimmter Funktionen stets an Ihren Diensteanbieter. Sämtliche Funktionen, Eigenschaften und andere technische Produktdaten sowie die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Angaben basieren auf aktuellsten Informationen und gelten zum Zeitpunkt des Drucks als genau. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne Ankündigung und unverbindlich zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle anderen Produkt- oder Dienstennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Die Bluetooth-Warenzeichen sind Eigentum ihres Besitzers und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc., in den USA und anderen Ländern. Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation; und Windows XP ist ein Warenzeichen der Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2006.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Hinweis zum Software-Copyright

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte können im Halbleiterspeicher oder auf anderen Medien urheberrechtlich geschützte Software von Motorola und von Drittanbietern enthalten. Gesetze in den USA und anderen Ländern gewähren Motorola und dritten Softwareanbietern bestimmte exklusive Rechte für urheberrechtlich geschützte Software. Dazu zählen Exklusivrechte für den Vertrieb und für die Vervielfältigung dieser urheberrechtlich geschützten Software. Soweit dies gesetzlich zulässig ist, ist demzufolge die Veränderung, das Zurückentwickeln, der Vertrieb und die Vervielfältigung von in Motorola-Produkten enthaltener urheberrechtlich geschützter Software in allen Formen untersagt. Weiterhin ergibt sich durch den Kauf von Motorola-Produkten keine Erteilung einer Lizenz (direkt, durch Folgerung, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise) im

Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanträge von Motorola oder einem dritten Softwareanbieter, mit Ausnahme des normalen, nicht exklusiven, lizenzgebührenfreien Gebrauchs, der gesetzmäßig beim Verkauf des Produkts entsteht.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, teilen Sie uns dies bitte mit. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Inhalt

Menüübersicht	8	Wichtige		Mehr als nur	
Sicherheitsinformationen	10	Informationen	24	Telefonieren!	33
Benutzung und Pflege . . .	21	Informationen zu diesem		Fotos	33
EU-Richtlinien		Handbuch	24	Videos	37
Konformitätserklärung . .	22	SIM-Karte	25	Integrierter	
Informationen zum		Akku	26	Audioplayer	42
Recycling	23	Mobiltelefon ein- und		Slider-Funktionen	44
		ausschalten	28	Bluetooth™ Wireless . .	46
		Anrufen	29	Textnachrichten	52
		Anruf annehmen	29	Speicherkarte	54
		Rufnummer speichern .	29	Kabelverbindungen . . .	56
		Gespeicherte Rufnummer			
		wählen	31		
		Telefonbuch			
		durchsuchen	31		
		Ihre Rufnummer	31		
		Motorola SETUP	32		

Grundlagen	59	Anrufe	78	Weitere Funktionen	84
Display	59	Anrufsignal		Telefonie-Funktionen ..	84
Texteingabe.....	62	abschalten	78	Telefonbuch	88
Lautstärke	67	Verzögerte		Nachrichten.....	97
Navigationstaste	67	Rufannahme.....	78	Personalisieren	101
Smart-Taste	67	Letzte Anrufe	78	Gesprächsdauer und	
Sprachsteuerung	68	Wahlwiederholung.....	80	-gebühren	104
Zwei-Wege-		Rückruf bei verpassten		Freisprech	
Lautsprecher	70	Anrufen	81	einrichtungen	105
Codes und Passwörter .	71	Anrufer-Identifizierung. .	81	Daten- und Faxanrufe .	107
Mobiltelefon		Notrufe.....	82	Mobilfunknetz	109
sperren/entsperren....	72	Sprachnachrichten		Tools	110
Persönliche Einstellungen	73	(Mailbox)	82	Sicherheit	113
Signaltyp	73			Spaß und Spiel	114
Zeit und Datum	74			SAR-Daten	119
Wallpaper				WHO-Informationen	121
(Hintergrundbild)	74			Index	122
Screen Saver					
(Bildschirmschoner) ...	75				
Display-Einstellungen..	76				
Rufannahme	77				

Menüübersicht

Hauptmenü



Telefonbuch



Letzte Anrufe



Nachrichten

- Neue Nachricht
- Email
- Eingang
- Mailbox
- WAP Nachrichten *
- Ausgang
- Entwürfe
- Vorlagen
- Cell Broadcast *



Tools

- SIM-Dienste *
- Rechner
- Kalender
- Shortcuts *
- Wecker
- Anrufdienste
- Aktivierungsliste *



Multimedia

- Voice Record
- Kamera
- Videokamera
- Bilder
- Sounds
- Videos



WAP Menü

- Browser
- Bookmarks
- Gespeicherte URLs
- History
- URL aufrufen
- Browser Setup
- WAP Profile



Games & More



Verbindung

- Bluetooth-Verbindung
- USB Einstellungen
- Motosync



Einstellungen

- (siehe nächste Seite)

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Menü Ihres Mobiltelefons kann abweichen.

Tipp: Drücken Sie , um das aktuelle Menü zu verlassen, oder , um alle Menüs zu verlassen.

* Optionale Funktionen

Einstellungen-Menü



Personalisieren

- Home Screen
- Hauptmenü
- Setup Sprachwahl
- Skin
- Begrüßung
- Wallpaper
- Screen Saver
- Slider-Funktionston
- Soundeinstellungen
- Quick Dial *



Signale

- Signaltyp
- Signalton zuordnen



Anrufumleitung

- Sprachanrufe
- Faxrufe
- Datenrufe
- Alle löschen
- Status



Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup *
- Meine Anrufer-ID
- Gespräch und Fax
- Rufannahme
- Anklöpfen



Grundeinstellung

- Zeit und Datum
- Kurzwahl
- Auto. Wahlwdh.
- Display Timeout
- Beleuchtung
- Blättern
- Slider geschlossen
- Fließtext
- Sprache
- Helligkeit
- DTMF
- Global zurücksetzen
- Zurücksetzen/Löschen



Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Info Guthaben/Verfügbar *
- Aktive Leitung *
- Akkuladezustand
- Download Speicherort
- Speichereinheit
- Software Update *
- Weitere Info



Headset

- Auto.Rufannahme
- Sprachwahl



Kfz-Einstellungen

- Auto.Rufannahme
- Auto.Freisprechen
- Timer Zündung *
- Ladezeit *



Flugmodus

- Flugmodus
- Aufford. b. Einschalt.



Netz

- Neues Netz
- Einstellungen
- Verfügbare Netze
- Eigene Netzliste *
- Statuston
- Netz-Melodie
- Rufabbruchton



Sicherheit

- Telefon sperren
- Tastatursperre
- Anwendung sperren
- Feste Rufnr.
- SIM-PIN
- Anrufbeschränkungen
- Neue Passwörter
- Zertifikatverwaltung
- Anrufsperre



Java Setup

- Java System
- Alle Applik. löschen
- Vibration
- Lautstärke
- Priorität Applikation *
- Beleuchtung
- Standby Applikation *
- DNS IP *

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper **Sprechverbindung**

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon **INGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

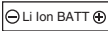
Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren.

Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.

Symbol	Definition
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffecte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.

- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
 - Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



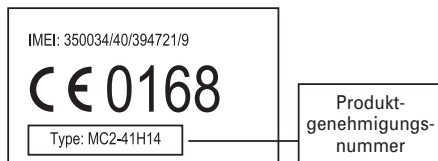
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch erfahren Sie, wie Sie bestimmte Menüfunktionen finden können:

So geht's:  >  **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Gehen Sie dazu im Hauptdisplay wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie die *Menütaste* , um das Menü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie die *Navigationstaste* , um zu  **Nachrichten** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die *Menütaste* .

- 3 Drücken Sie die *Navigationstaste* , um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die *Menütaste* .

Symbole



Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz, der SIM-Karte bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

SIM-Karte

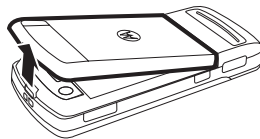
Vorsicht: Verbiegen oder zerkratzen Sie Ihre SIM-Karte nicht. Halten Sie sie außerdem fern von elektrostatischen Feldern, Feuchtigkeit und Staub. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie die SIM-Karte einsetzen oder herausnehmen.

Auf Ihrer SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

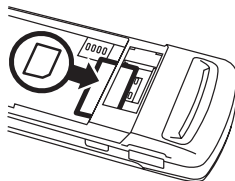
- 1 Drücken Sie auf den Verschluss des Akkufachs.



- 2 Heben Sie die Akkuabdeckung an, und entfernen Sie sie.



- 3 Halten Sie die SIM-Karte so, dass sich die Aussparung rechts unten befindet und die goldene Kontaktfläche nach unten zeigt. Schieben Sie die SIM-Karte wie abgebildet in den Schlitz.



Akku

Hinweise zum Akku

Die Laufzeit des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab: Netz, Signalstärke, Temperatur sowie verwendete Funktionen und Zubehör.

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original-Akkus und -Ladegeräte. Schäden, die auf die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten anderer Hersteller zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.



- Laden Sie den Akku ungefähr bei Zimmertemperatur auf.
- Akkus sollten in entladene Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort gelagert werden.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Akkus verschleichen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Wenn Sie eine deutliche Veränderung der Akkulaufzeit feststellen, benötigen Sie möglicherweise einen neuen Akku.



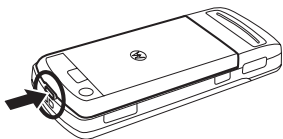
Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie im Feuer explodieren können.

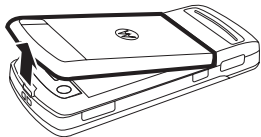
Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ dieses Handbuchs.

Einsetzen des Akkus

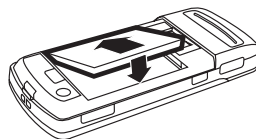
1



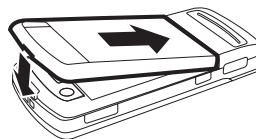
2



3

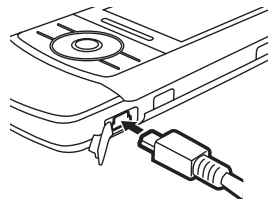


4



Akku aufladen

Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem



Mini-USB-Anschluss Ihres Mobiltelefons, und stecken Sie das andere Kabelende in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. In der Akku-Ladeanzeige wird der Akkuladezustand angezeigt. Nach Beendigung des Ladevorgangs erscheint im Display **Laden beendet**.

Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Hinweis: Sie können den Akku auch aufladen, indem Sie den Mini-USB-Anschluss Ihres Mobiltelefons mit dem USB-Port eines Computers verbinden. Dabei müssen sowohl Ihr Mobiltelefon als auch der Computer eingeschaltet sein. Darüber hinaus müssen auf dem Computer die erforderlichen Softwaretreiber installiert sein. Die benötigten

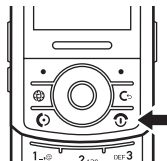


Kabel und Softwaretreiber sind in den separat erhältlichen Motorola Original-Datenkits enthalten.

Mobiltelefon ein- und ausschalten

Vorsicht: Beim Einschalten Ihres Telefons werden Sie möglicherweise zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert und im Display erscheint **SIM gesperrt**. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die *Einschalt-/Endetaste*  gedrückt, bis das Tastenfeld oder das Display aufleuchten.



Geben Sie ggf. den achtstelligen PIN-Code Ihrer SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.

Halten Sie zum Ausschalten des Telefons  einige Sekunden lang gedrückt.

Anrufen

Um einen Anruf zu tätigen, öffnen Sie den Slider, geben Sie eine Rufnummer ein, und drücken Sie die *Sendetaste* .

Informationen zur **Sprachwahl** erhalten Sie auf Seite 68.

Um ein Gespräch zu beenden, schließen Sie den Slider oder drücken Sie die *Einschalt-/Endetaste* .

Anruf annehmen

Wenn Ihr Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach den Slider oder drücken Sie die *Sendetaste* , um den Anruf anzunehmen.

Um ein Gespräch zu beenden, schließen Sie den Slider oder drücken Sie die *Einschalt-/Endetaste* .

Hinweis: Während der Wiedergabe von Videos und manchen Sounddateien  kann Ihr Mobiltelefon keine Daten aus EDGE-Netzen empfangen. Das EDGE-Statussymbol  oben im Display zeigt an, ob Sie Daten aus EDGE-Netzen empfangen können.

Rufnummer speichern

Sie können Rufnummern in Ihrem **Telefonbuch** speichern.

So geht's:  >  **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Neu erstellen** > **Kontakt Telefon** oder **Kontakt SIM-Karte**

- 1 Geben Sie für diese Rufnummer einen Namen und weitere Details ein. Blättern Sie zu den Details, die Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie die *Menütaste* .
- 2 Drücken Sie auf **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten oder Löschen von Telefonbucheinträgen erhalten Sie auf Seite 92. Informationen zum Speichern von E-Mail-Adressen erhalten Sie auf Seite 89.

Hinweise zu Einträgen auf Ihrer SIM-Karte:

- Bei Telefonbucheinträgen, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert werden, können Sie lediglich **Name** und **Nummer** speichern.

- Um festzulegen, ob Telefonbucheinträge im Speicher Ihres Telefons oder auf der SIM-Karte gespeichert werden sollen, navigieren Sie zum Hauptdisplay und drücken Sie  >  **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Setup** > **Standardspeicher** > **Telefon** oder **SIM-Karte**.
- Ihr Telefonbuch kann die im Speicher Ihres Mobiltelefons oder die auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge anzeigen. Um festzulegen, welche Einträge angezeigt werden sollen, drücken Sie  >  **Telefonbuch** und anschließend **Optionen** > **Ansicht**. Dabei können Sie zwischen **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte** und **Kontakte im Telefon** wählen.

Gespeicherte Rufnummer wählen

So geht's:  >  **Telefonbuch**

- 1 Blättern Sie zu dem gewünschten Telefonbucheintrag.
- 2 Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Informationen zur **Sprachwahl** von Telefonbucheinträgen erhalten Sie auf Seite 68.

Telefonbuch durchsuchen

So geht's:  >  **Telefonbuch**

Geben Sie mit Hilfe der Tasten des Tastenfelds die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein.

Ihre Rufnummer

Drücken Sie im Hauptdisplay die *Löschen-/ Zurück-Taste*  und dann , um Ihre eigene Nummer anzuzeigen.

Tipp: So zeigen Sie Ihre eigene Rufnummer an, während Sie sich in einem Gespräch befinden: Drücken Sie **Optionen** > **Meine Rufnummer**.

Sie können den auf Ihrer SIM-Karte gespeicherten Namen sowie die Rufnummer bearbeiten. Drücken Sie dazu im Hauptdisplay  , wählen Sie den gewünschten Eintrag aus, drücken Sie **Zeigen**, **Optionen** und anschließend **Bearbeiten**. Sollten Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Motorola SETUP

Mit **Motorola SETUP** können Sie schnell und bequem eine Internetverbindung und den MMS-Dienst für Ihr Mobiltelefon einrichten.



Hinweis: Motorola SETUP ist nicht auf allen Mobiltelefonen verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

- 1 Wählen Sie  >  **Games & More** > **Motorola Setup**.
- 2 Wählen Sie auf dem Motorola SETUP-Bildschirm die Option **Optionen** > **Start**.
- 3 Die Einrichtung Ihres Mobiltelefons wird bestätigt:
 - Wenn Ihr Mobiltelefon bereits eingerichtet ist, wird „**Setup abgeschlossen**“ angezeigt. Wählen Sie abschließend **Fertig**.

- Wenn Ihr Mobiltelefon noch nicht eingerichtet ist, wählen Sie **Ja**, um das Mobiltelefon jetzt einzurichten.

- 4 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Wählen Sie einen Diensteanbieter und ggf. einen Zahlungsmodus aus.
- 5 Warten Sie, bis die Meldung **Einstellungen erfolgreich übertragen** angezeigt wird. Wählen Sie **Beenden**.
- 6 Zwei Textnachrichten mit den vorgenommenen Einstellungen werden an Ihr Mobiltelefon verschickt. Öffnen Sie die Nachrichten, und wählen Sie **Optionen** > **Installieren**. Internetverbindung und MMS-Dienst stehen jetzt zur Verfügung.

Hinweis: Für bestimmte Anwendungen fallen unter Umständen Gebühren an. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Mehr als nur Telefonieren!

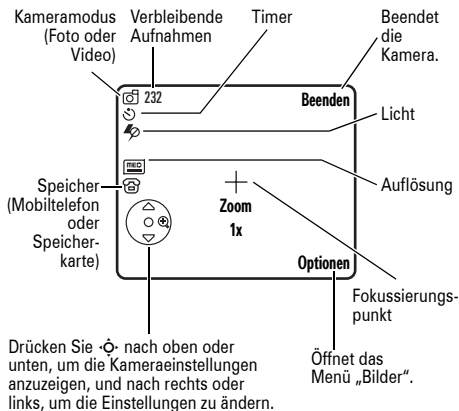
Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten, als nur zu telefonieren!

Fotos

Ihr Mobiltelefon verfügt über eine Digitalkamera mit 2 Megapixeln, mit der Sie Fotos bis zu einer Auflösung von 1200 × 1600 Pixeln aufnehmen können. Bei geschlossenem Slider befindet sich das Mobiltelefon automatisch im Kameramodus. Richten Sie Ihr Mobiltelefon auf das Motiv, und drücken Sie die Kamerataste. Drücken Sie anschließend auf **Senden**, um das Foto an Ihre Freunde zu senden.

Foto aufnehmen (bei geschlossenem Slider)

Drücken Sie die *Kamerataste* , um den Vollbild-Kamerasucher anzuzeigen. In diesem Modus nimmt Ihr Mobiltelefon Fotos im Standard-Querformat auf.



Tipp: Drücken Sie auf **Optionen** > **Licht an**, um das hochintensive LED-Licht der Kamera einzuschalten und so Aufnahmen bei schlechtem Licht machen zu können.

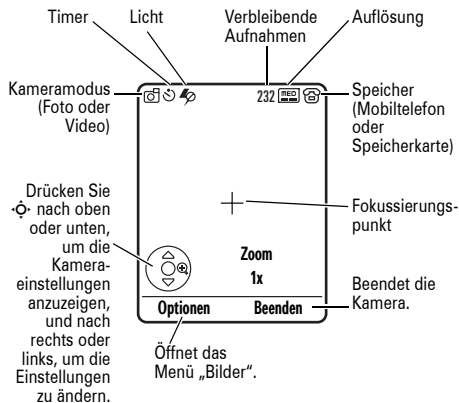
1 Richten Sie die Kamera auf das Motiv.

2 Drücken Sie die Kamerateaste , um die Aufnahme zu machen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie auf **Optionen**, um das Foto zu speichern.
- Drücken Sie auf **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden (siehe Seite 52).
- Drücken Sie , um das Foto zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren.

Foto aufnehmen (bei offenem Slider)

Drücken Sie > **Multimedia** > **Kamera**, um den Kamerasucher anzuzeigen. In diesem Modus nimmt Ihr Mobiltelefon Fotos im Hochformat auf.



Tipp: Drücken Sie auf **Optionen** > **Licht an**, um das hochintensive LED-Licht der Kamera einzuschalten und so Aufnahmen bei schlechtem Licht machen zu können.

- 1 Richten Sie die Kamera auf das Motiv.
- 2 Drücken Sie die Menütaste  oder die Kamerataste , um die Aufnahme

auszulösen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie auf **Optionen**, um das Foto zu speichern.
- Drücken Sie auf **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden (siehe Seite 52).
- Drücken Sie , um das Foto zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren.

Fotos bearbeiten

Informationen zum Bearbeiten von gespeicherten Fotos finden Sie auf Seite 114. So können Sie Einstellungen wie **Helligkeit** und **Kontrast einstellen** ändern oder Effekte wie **Unschärf**, **Scharf**, **Drehen**, **Spiegeln**, **Rahmen** und **Stil** hinzufügen.

Kameraeinstellungen

Drücken Sie bei aktiviertem Kamerasucher auf **Optionen**, um die Kameraoptionen auszuwählen:

Optionen	
Gehe zu: Bildern	Gespeicherte Bilder und Fotos anzeigen. Drücken Sie auf Optionen , um verschiedene Aufgaben durchzuführen (zum Beispiel Löschen , Umbenennen oder Verschieben).
Video Modus	Umschalten zur Videokamera

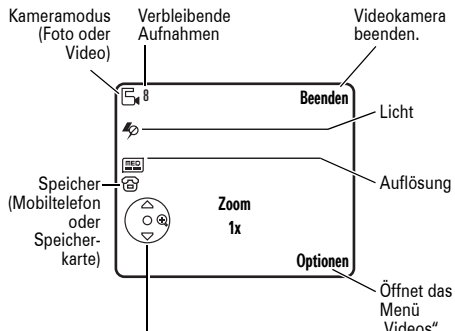
Optionen	
Licht an/ Licht aus	Schalten Sie das hochintensive LED-Licht der Kamera ein, um Aufnahmen auch bei schwachem Licht machen zu können, und schalten Sie es nach der Aufnahme wieder aus.
Selbstausslöser	Einstellen des Selbstauslösers
Kameraeinstellungen	Fotoeinstellungen ändern: • Auflösung • Qualität • Verschlusszon
Speicher wechseln	Bilder auf Ihrem Mobiltelefon oder Ihrer Speicherkarte anzeigen und speichern.

Optionen	
Freier Speicher	Verbleibenden Speicherplatz für weitere Aufnahmen überprüfen.

Videos

Videos aufnehmen

Drücken Sie bei offenem oder geschlossenem Slider  >  **Multimedia** > **Videokamera**, um den Vollbild-Kerasucher anzuzeigen.



Drücken Sie  nach oben oder unten, um die Einstellungen der Videokamera anzuzeigen, und nach rechts oder links, um die Einstellungen zu ändern.

Tipp: Wenn Sie Ihr Video als Nachricht versenden möchten, müssen Sie die Videolänge auf **MMS** stellen. Um die Länge einzustellen, drücken Sie auf **Optionen** > **Videokameraeinstellung** > **Videolänge**.

- 1 Richten Sie die Kameralinse auf das Motiv.

2 Drücken Sie die Kamertaste , um mit der Aufnahme zu beginnen.

3 Drücken Sie auf **Stopp**, um die Videoaufnahme zu beenden. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie auf **Optionen**, um die Aufnahme anzuzeigen, zu speichern oder zu löschen.
- Drücken Sie auf **Senden**, um das Video in einer Nachricht zu versenden (siehe Seite 52). 
- Drücken Sie , um das Video zu löschen und zum aktuellen Sucherbild zurückzukehren.

Drücken Sie bei aktiviertem Kamerasucher auf **Optionen**, um die Videooptionen auszuwählen:

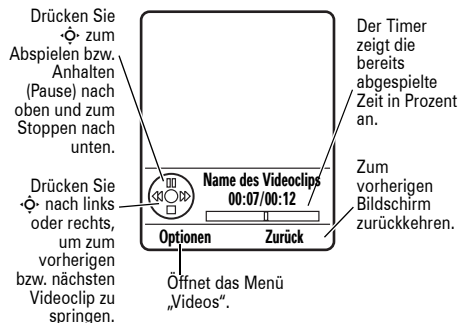
Optionen	
Zu den Videos	Gespeicherte Videos anzeigen. Drücken Sie auf Optionen , um verschiedene Aufgaben durchzuführen (zum Beispiel Löschen , Umbenennen oder Verschieben).
Foto Modus	Auf Fotokamera umschalten.

Optionen	
Licht an/ Licht aus	Schalten Sie das Kameralicht ein, um Videoaufnahmen auch bei schwachem Licht machen zu können, und schalten Sie es nach der Aufnahme wieder aus.
Videokameraeinstellung	Videoeinstellungen ändern: • Auto.wiederholen • Vollbild • Videoqualität • Videolänge • Auflösung • Ton aufnehmen

Optionen	
Speicher wechseln	Videos auf Ihrem Mobiltelefon oder Ihrer Speicherkarte anzeigen und speichern. Hinweis: Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist.
Freier Speicher	Verbleibenden Speicherplatz für weitere Videos überprüfen.

Videos abspielen

So geht's:  >  **Multimedia** > **Videos**
> *Videoclip*



Drücken Sie in der Liste der gespeicherten Videos auf **Optionen**, um die Videooptionen auszuwählen.

Hinweis: Die verfügbaren Optionen können variieren. Die meisten Optionen stehen nur

für selbst aufgenommene und nicht für vorinstallierte Videos zur Verfügung.

Optionen

In Vollbild wiedergeben

Erweitern Sie das Videobild, so dass es das gesamte Display ausfüllt.

Senden

Versenden Sie das Video über eine Bluetooth™-Verbindung oder als Nachricht.

Hinweis: Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn die Videodatei klein genug zum Versenden ist.

Optionen	
Speichereinheiten zeigen	Videos auf Ihrem Mobiltelefon oder Ihrer Speicherkarte anzeigen und speichern. Hinweis: Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist.
Neues Video erstellen	Videokamera aktivieren, um ein neues Video aufzunehmen.
Verwalten	Wählen Sie diese Option, um auf folgende Befehle zum Bearbeiten von Videoclips zuzugreifen: Löschen, Verschieben, Kopieren oder Umbenennen .

Optionen	
Markieren/Markierung löschen	Markieren Sie diejenigen Videos, die Sie löschen, verschieben, kopieren oder einer Kategorie zuordnen möchten.
Kategorien	Eine neue Kategorie erstellen oder Videos einer bestimmten Kategorie anzeigen.
Kategorie zuweisen	Videos einer Kategorie zuordnen.
Setup Video	Videoeinstellungen ändern.
Freier Speicher	Verbleibenden Speicherplatz für weitere Videos überprüfen.
Eigenschaften	Details zu den Videodateien anzeigen.

Integrierter Audioplayer

Ihr Mobiltelefon kann Musikdateien im MP3-Format speichern und abspielen.



Um den Speicherplatz Ihres Mobiltelefons zu erhöhen, können Sie auf Wunsch eine austauschbare Speicherkarte verwenden (siehe Seite 54).

So geht's:  >  **Multimedia** > **Sounds** > *Songtitel*

Drücken Sie  zum Abspielen/Anhalten (Pause) nach oben.

Drücken Sie  zum Stoppen nach unten.

Drücken Sie  nach links oder rechts, um zum vorherigen bzw. nächsten Song zu springen.

Verwenden Sie zur Einstellung der Lautstärke die Lautstärketasten auf der linken Seite Ihres Mobiltelefons (siehe Abbildung auf Seite 2).



Informationen zum Herunterladen von Liedern auf das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 116. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 57.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann bestimmte MP3-Dateien, deren Bitrate über 128 kbit/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine solche Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen.

Tipp: Sie können Ihre Musik natürlich auch auf Reisen hören. Verwenden Sie im Flugzeug zur Sicherheit den *Flugmodus*. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 118.

Digitaler Audioplayer



Ihr Mobiltelefon verfügt über einen digitalen Audioplayer auf Java-Basis, mit dem Sie Musik abspielen, Wiedergabelisten

erstellen und Ihre Musikdateien ordnen können.

So geht's:  >  **Games & More > Digital Audio Player**

Drücken Sie  nach oben oder unten, um eine Option zu markieren, und drücken Sie die Menütaste , um die Option auszuwählen:

Optionen	
Playlisten	Wiedergabelisten erstellen oder abspielen.
Künstler	Einen Interpreten auswählen, um dessen Songs anzuzeigen oder abzuspielen.
Albums	Ein Album auswählen, um die enthaltenen Songs anzuzeigen oder abzuspielen.

Optionen	
Titel	Einzelne Songs anzeigen und abspielen. Hinweis: Alle auf Ihrem Mobiltelefon gespeicherten Songs werden in der Liste Titel angezeigt. Manche Songs verfügen über keinerlei Informationen zu Künstler , Album oder Stil und werden darum in den Listen nicht aufgeführt.
Stil	Eine Musikrichtung auswählen, die angezeigt oder abgespielt werden soll.

Drücken Sie  nach oben oder unten, um einen Song auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Menütaste , um den Song abzuspielen bzw. anzuhalten (Pause). Drücken Sie  nach links oder rechts, um den vorherigen bzw. nächsten Song abzuspielen.

Verwenden Sie zur Einstellung der Lautstärke die Lautstärketasten auf der linken Seite Ihres Mobiltelefons (siehe Abbildung auf Seite 2).

Slider-Funktionen

Slider-Funktionston

Stellen Sie den Ton ein, der beim Öffnen und Schließen des Sliders gespielt werden soll:

So geht's:  >  **Einstellungen**
> **Personalisieren** > **Slider-Funktionston**.

Eigenschaften bei geschlossenem Slider

Stellen Sie Ihr Mobiltelefon so ein, dass aktive Anwendungen beim Schließen des Sliders weiterlaufen oder beendet werden.

So geht's:  >  **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Slider geschlossen** > **Aufgabe fortführen** oder **Aufgabe beenden**.

Mit der Einstellung **Slider geschlossen** wird festgelegt, was beim Schließen des Sliders unter den folgenden Bedingungen geschieht:

	Aufgabe beenden	Aufgabe fortführen
Laufendes Gespräch	Gespräch beenden	Gespräch fortführen
Integrierter Audio-player	Wiedergabe beenden	Die Musik wird weiter abgespielt, wobei die Musiksteuerung im Hauptdisplay angezeigt wird.

	Aufgabe beenden	Aufgabe fortführen
Digitaler Musik-player	Wiedergabe beenden	Die Java-Anwendung läuft weiter. Wenn Sie Games & More erneut öffnen, werden Sie dazu aufgefordert, eine der folgenden Optionen zu wählen: Wiederaufnehmen, Aufschieben oder Ende .

	Aufgabe beenden	Aufgabe fortführen
Kamera	Beenden	Vom Quer- zum Hochformat wechseln, den Vollbild-Kamerasucher anzeigen

Tastensfeld sperren und entsperren

Sie können das Tastensfeld sowie die seitlichen Tasten Ihres Mobiltelefons sperren, um versehentliches Bedienen der Tasten zu verhindern (zum Beispiel wenn Sie Ihr Telefon in einer Tasche bzw. Hosentasche mitführen).

Um das Tastensfeld sowie die seitlichen Tasten Ihres Mobiltelefons **manuell zu sperren**, halten Sie die -Taste gedrückt, während Sie sich im Hauptdisplay befinden. Die Tasten

bleiben solange gesperrt, bis Sie den Slider schließen und wieder öffnen.

Sie können Ihr Mobiltelefon auch so einstellen, dass das Tastenfeld und die seitlichen Tasten **automatisch gesperrt** werden, wenn das Telefon nicht verwendet wird und der Slider geschlossen ist. Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Tastatursperre** > **Timer**, und stellen Sie anschließend die Zeitverzögerung für das Sperren der Tasten ein (**2 Sekunden**, **4 Sekunden** oder **8 Sekunden**). Die Tasten werden beim Schließen des Sliders gesperrt und beim Öffnen des Sliders entsperrt. Um die automatische Sperrfunktion auszuschalten, drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Tastatursperre** > **Timer** > **Aus**.

So **entsperren** Sie das Tastenfeld sowie die seitlichen Tasten: Drücken Sie eine Taste, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

Hinweis: Bei eingehenden Anrufen wird das Tastenfeld automatisch entsperrt.

Bluetooth™ Wireless

Ihr Mobiltelefon unterstützt drahtlose Verbindungen über Bluetooth. Über Bluetooth können Sie Ihr Mobiltelefon mit einem Headset oder einer Freisprecheinrichtung im Auto verbinden. Zum Austausch von Dateien können Sie Ihr Mobiltelefon auch mit einem Bluetooth-fähigen Telefon oder Computer verbinden.



Hinweis: Die Verwendung von drahtlosen Telefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen

Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen bezüglich drahtloser Geräte.

Für maximale Sicherheit im Zusammenhang mit Bluetooth sollten Sie Ihre Bluetooth-Geräte nur in sicheren, nicht öffentlichen Umgebungen verwenden.

Bluetooth ein- oder ausschalten

So geht's:  >  **Verbindung**
> **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Hinweis: Um die Akkulaufzeit zu erhöhen, stellen Sie Bluetooth immer auf **Aus**, wenn Sie diese Funktion nicht verwenden. Ihr Mobiltelefon wird solange keine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen, bis Sie Bluetooth wieder auf **Ein** stellen und eine Verbindung mit dem entsprechenden Gerät aufbauen.

Autoeinbausatz oder Headset verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon an ein Freisprechgerät zu koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Koppel-* bzw. *Verbindungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Das Mobiltelefon kann immer nur mit einem Gerät verbunden werden, nicht jedoch mit mehreren.

So geht's:  >  **Verbindung**
> **Bluetooth-Verbindung** > **Audio-Geräte**
> **[Nach Geräten suchen]**

Das Mobiltelefon sucht nun nach koppelbereiten Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die Menütaste .

- 2 Drücken Sie auf **Ja** oder **Ok**, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.
- 3 Geben Sie bei Bedarf den PIN-Code des Gerätes ein (zum Beispiel **0000**), und drücken Sie auf **Ok**.

Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, wird im Hauptdisplay das Bluetooth-Symbol  angezeigt und blinkt.

Schnellzugriff: Wenn Bluetooth eingeschaltet ist, kann Ihr Mobiltelefon automatisch eine Verbindung zu einem bereits verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie das Gerät einfach ein, und halten Sie Ihr Mobiltelefon in seine Nähe.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können Multimediadateien, Telefonbucheinträge, Kalendereinträge oder

Lesezeichen auf andere Bluetooth-fähige Telefone oder Computer übertragen.

Hinweis: Bestimmte, mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

Bevor Sie Dateien auf ein anderes Gerät kopieren, sollten Sie überprüfen, ob das entsprechende Gerät **eingeschaltet** und **bereit** für den Empfang ist. Vergewissern Sie sich außerdem, dass zu dem Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung besteht.

- 1 Blättern Sie im Telefon zu dem Objekt, das Sie zum anderen Gerät kopieren wollen.
- 2 Drücken Sie auf **Optionen**, und wählen Sie dann:
 - **Verwalten > Kopieren** für Multimediadateien.
 - **Kontakt senden > Bluetooth** für Telefonbucheinträge.

- **Senden** für Kalendereinträge oder Lesezeichen.

- 3 Wählen Sie einen bekannten Gerätenamen oder **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem Gerät zu suchen, auf das Sie das Objekt kopieren möchten.

Hinweis: Sobald Sie eine Verbindung zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem Bluetooth-Gerät herstellen, kann dieses Gerät ebenfalls eine Bluetooth-Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon aufbauen. Wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht, wird auf Ihrem Display das Bluetooth-Symbol  angezeigt.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Bevor Sie Dateien von einem anderen Gerät empfangen, sollten Sie überprüfen, ob die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons **eingeschaltet** ist (siehe Seite 47).

- 1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

Wenn Ihr Mobiltelefon und das sendende Gerät sich nicht erkennen, schalten Sie Ihr Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das andere Gerät es orten kann.

Drücken Sie  >  **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **[Sichtbar]**.

- 2 Drücken Sie **Akzeptier.** am Mobiltelefon, um die Datei vom anderen Gerät zu empfangen.

Sie erhalten eine Mitteilung, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie bei Bedarf auf **Speichern**, um die Datei zu speichern.

Dateien an einen Drucker senden

Sie können Multimediadateien, Telefonbucheinträge oder Kalendereinträge von Ihrem Mobiltelefon an einen Bluetooth-fähigen Drucker senden.

Hinweis: Sie können in den Formaten A4 oder US Letter drucken. Sie können das Objekt auf einen verbundenen Computer kopieren, um es von dort in anderer Größe auszudrucken.

- 1 Blättern Sie auf Ihrem Mobiltelefon zum gewünschten Objekt, und drücken Sie auf **Optionen** > **Drucken**.

Tipp: Alle anzeigbaren Objekte können auch gedruckt werden. Wenn Sie mit der Kamera ein Bild aufnehmen, können Sie auf **Speichern** drücken und **Drucken u. speichern** wählen.

- 2 Wählen Sie ggf. weitere Objekte oder Druckoptionen aus, und markieren Sie zum Fortfahren **Drucken**.
- 3 Markieren Sie einen bekannten Druckernamen, oder wählen Sie **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem Drucker zu suchen, an den Sie das Objekt senden möchten.

Erweiterte Bluetooth-Funktionen

Funktionen	
Verbindung mit einem erkannten Gerät herstellen	
• >  Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Audio-Geräte > <i>Gerätename</i>	
Verbindung mit Gerät beenden	
Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie auf Trennen .	

Funktionen	
Während eines Gesprächs auf ein Headset oder eine Freisprecheinrichtung umschalten	
Drücken Sie auf Optionen > Bluetooth verwenden .	
Während eines Gesprächs zum Mobiltelefon zurückschalten	
So schalten Sie während eines Gesprächs vom Headset oder einer Freisprecheinrichtung zurück zum Mobiltelefon: Drücken Sie auf Optionen > Telefon verwenden .	

Funktionen	
Multimediadateien auf ein anderes Gerät verschieben	
Vorsicht: Durch das Verschieben einer Datei wird die Originaldatei auf Ihrem Mobiltelefon gelöscht . Wenn Sie die Originaldatei speichern möchten, verwenden Sie die auf Seite 48 beschriebene Funktion Kopieren . Blättern Sie zur gewünschten Datei, drücken Sie auf Optionen > Verwalten > Verschieben , und wählen Sie den Gerätenamen aus.	
Eigenschaften eines erkannten Gerätes bearbeiten	
Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie auf Optionen > Bearbeiten .	

Funktionen

Bluetooth-Optionen einstellen



> **Verbindung**

> **Bluetooth-Verbindung** > **Setup**

Textnachrichten

Genauere Informationen zu den Nachrichtenfunktionen erhalten Sie auf Seite 97.

Textnachrichten versenden

Textnachrichten können Text, Bilder, Töne und andere Multimediaobjekte enthalten. Sie können einer Nachricht mehrere Seiten hinzufügen, die Text- und Multimediaobjekte enthalten. Die Nachricht können Sie dann an kompatible Mobiltelefone oder E-Mail-Adressen versenden.



So geht's: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Nachricht**

- 1 Verwenden Sie die Tasten Ihres Tastenfelds, um einen Text einzugeben (Informationen zur Texteingabe erhalten Sie auf Seite 62).

Um der Seite ein **Bild-, Ton- oder anderes Multimediaobjekt** hinzuzufügen, drücken Sie auf **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei aus.

Um der Nachricht eine **weitere Seite** hinzuzufügen, geben Sie auf der aktuellen Seite einen Text oder Objekte ein, und drücken Sie auf **Optionen** > **Einfügen** > **Neue Seite**. Auf der neuen Seite können Sie mehr Text oder Objekte eingeben.

- 2 Drücken Sie nach Fertigstellen der Nachricht auf **Optionen** > **Sendeoptionen**, um die Nachrichtenooptionen einzustellen (beispielsweise **Betreff** und **Priorität**).

- 3 Nachdem Sie die Nachrichtensendungen eingestellt haben, drücken Sie auf **Fertig**.
- 4 Drücken Sie auf **Senden an**, um die Empfänger der Nachricht auszuwählen. Sie haben folgende Möglichkeiten:
- Wählen Sie einen oder mehrere Einträge in Ihrem Telefonbuch aus (drücken Sie auf , um zu einem Eintrag zu blättern, und drücken Sie die Menütaste , um den Eintrag auszuwählen).
 - Geben Sie eine neue Nummer oder E-Mail-Adresse ein (drücken Sie auf **Optionen** > **Nummer eingeben** oder **E-Mail eingeben**).
- 5 Drücken Sie auf **Senden**, um die Nachricht zu versenden.

Wenn die Nachricht mehrere Seiten oder Medienobjekte enthält, teilt Ihnen Ihr Mobiltelefon unter Umständen mit, dass

es sich um eine **MMS** handelt. Manche Mobiltelefone oder Netzwerke unterstützen keine Bildnachrichten. Drücken Sie auf **Ja**, um die Nachricht zu versenden.

Um die Nachricht zu speichern oder abzubereiten, drücken Sie auf **Optionen** > **In Entwürfe speichern** oder **Nachricht abbrechen**.

Textnachrichten empfangen

Wenn Sie eine Nachricht erhalten, ertönt ein Hinweis, und das Display zeigt **Neue Nachricht** mit einem Nachrichtensymbol (wie zum Beispiel ) an.

Drücken Sie auf **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen. Wenn die Nachricht Multimediaobjekte enthält:

- Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.



- Musikdateien werden beim Lesen der Nachricht abgespielt. Verwenden Sie zur Einstellung der Lautstärke die Lautstärketasten.
- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Blättern Sie zum Öffnen eines Anhangs auf das Dateisymbol bzw. den Dateinamen, und drücken Sie auf **Zeigen** (Bild), **Wiedergabe** (Ton) oder **Öffnen** (Telefonbucheintrag vCard, Kalendereintrag vCalendar oder unbekannter Dateityp).

Speicherkarte

Zum Speichern und Abrufen von Multimediaobjekten wie Fotos und Songs können Sie auf Wunsch eine austauschbare Speicherkarte verwenden.

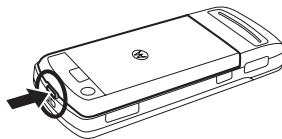


Das Mobiltelefon unterstützt Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 1 GB.

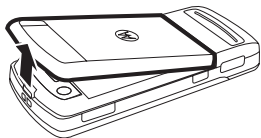
Speicherkarte einsetzen

Vorsicht: Verbiegen oder zerkratzen Sie die Speicherkarte nicht. Halten Sie sie außerdem von elektrostatischen Feldern, Feuchtigkeit und Staub fern. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie die Speicherkarte einsetzen oder herausnehmen.

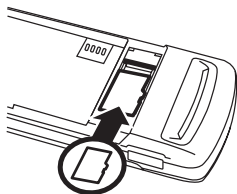
- 1 Drücken Sie auf den Verschluss des Akkufachs.



- 2 Heben Sie die Akkuabdeckung an, und entfernen Sie sie.

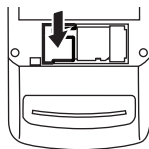


- 3 Halten Sie die Speicherkarte mit den Metallkontakten nach unten, und schieben Sie die Karte wie in der Abbildung gezeigt unter die Metallführung.



So entnehmen Sie die Speicherkarte:

Ziehen Sie die Speicherkarte aus dem Steckplatz heraus.



Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Um die auf der Speicherkarte und Ihrem Mobiltelefon gespeicherten **Dateien anzuzeigen**, öffnen Sie eine Liste mit Dateien wie zum Beispiel **Bilder** (siehe Seite 114). Symbole weisen darauf hin, ob eine bestimmte Datei im Speicher Ihres Mobiltelefons (📞) oder auf der Speicherkarte (💾) gespeichert ist. Um eine Datei von Ihrem Mobiltelefon auf die Speicherkarte zu kopieren oder zu verschieben, markieren Sie sie in der Liste und drücken Sie auf **Optionen > Verwalten**

> **Kopieren** oder **Verschieben** > **Speicherkarte**.

Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Um Dateien von Ihrer Speicherkarte auf einen Computer zu **kopieren** (und umgekehrt), können Sie eine Verbindung über Kabel (siehe Seite 57) oder Bluetooth (siehe Seite 48) herstellen.

So können Sie den **Namen, verfügbaren Speicherplatz** und weitere Informationen zu Ihrer Speicherkarte abrufen:

So geht's:  >  **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Speichereinheit**

- 1 Drücken Sie auf , um zur Speicherkarte zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Menütaste , um die Speicherkarteninformationen anzuzeigen. Ihr Mobiltelefon speichert hinzugefügte Inhalte wie Klingeltöne oder Spiele im *Anwenderspeicher*. Möglicherweise hat

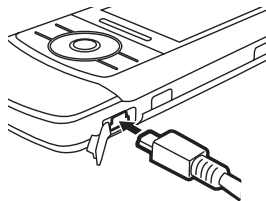
Ihr Diensteanbieter bereits Inhalte im Anwenderspeicher gespeichert, bevor Sie Ihr Mobiltelefon erhalten haben.

oder

Um die Operationen **Formatieren** oder **Umbenennen** mit der Speicherkarte durchzuführen, drücken Sie auf **Optionen**.

Kabelverbindungen

 Ihr Mobiltelefon verfügt über einen Mini-USB-Anschluss, mit dessen Hilfe Sie Daten an einen Computer übertragen können und umgekehrt.



Hinweis: Die Motorola Original-USB-Kabel sowie die benötigte Software sind separat



erhältlich. Überprüfen Sie Ihren Computer bzw. Ihr Handheld-Gerät, um die Art der benötigten Kabel festzustellen. Um Daten von Ihrem Mobiltelefon auf einen Computer zu **übertragen** und umgekehrt, müssen Sie die im Motorola Original-Datenkit enthaltene Software installieren. Weitere Informationen finden Sie im Datenkit-Benutzerhandbuch. Informationen zum **Datenabruf** über einen angeschlossenen Computer erhalten Sie auf Seite 107.

Speicherkarte an einen Computer anschließen

Über eine Kabelverbindung können Sie von einem Computer aus auf die Speicherkarte des Mobiltelefons zugreifen.

Hinweis: Bei Verbindung des Telefons mit einem Computer ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Drücken Sie auf  >  **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Speicherkarte**.

Auf diese Weise wird die USB-Verbindung auf die Speicherkarte umgeleitet. Schließen Sie das original Motorola USB-Kabel an den Zubehöranschluss Ihres Telefons und an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an. Gehen Sie weiter wie folgt vor:



Auf dem Computer:

- 1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie zum Zugriff auf die Dateien, die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeichert sind, auf das Wechseldatenträger-Symbol.

- 3 Um die gewünschten Dateien auf der Speicherkarte zu speichern, wenden Sie die „Drag & Drop“-Funktion wie folgt an:
MP3- oder AAC-Dateien: > Mobil > Audio
Bildschirmschoner: > Mobil > Bild
Hintergrundbilder: > Mobil > Bild
Videoclips: > Mobil > Video
- 4 Anschließend trennen Sie die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie dann die Option „USB-Massenspeichergerät“ und anschließend „Beenden“.
- 5 Wählen Sie die Option für USB-Massenspeichergeräte und dann „OK“.

Auf dem Mobiltelefon:

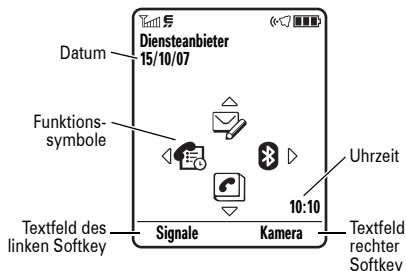
Um **Daten** wieder als Standard-USB-Verbindung zu nutzen, drücken Sie auf  >  **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Datenverbindung**.

Grundlagen

Auf Seite 1 finden Sie eine einfache Darstellung des Telefons.

Display

Das *Hauptdisplay* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt.



Hinweis: Abhängig von Ihrem Dienstanbieter sieht Ihr Hauptdisplay eventuell anders aus als in der Abbildung.



In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und  drücken.

Drücken Sie die *Menütaste* , um das Hauptmenü zu öffnen.

Softkey-Bezeichnungen geben die aktuellen Funktionen der Softkeys an. Die Position der Softkeys sehen Sie auf Seite 1.

Drücken Sie die *Navigationstaste*  im Hauptdisplay nach oben, unten, links oder rechts, um die dort hinterlegten Funktionen zu öffnen. Die Symbole für diese Funktionen im Hauptdisplay können Sie anzeigen oder

ausblenden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 104.

Am oberen Rand des Hauptdisplays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



- 1 Signalstärke-Symbol** – Senkrechte Striche zeigen die Netzstärke an. Wenn oder im Display angezeigt wird, können Sie keine Anrufe tätigen oder empfangen.

- 2 GPRS** – Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine Hochgeschwindigkeitsdatenverbindung *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) oder *GPRS* (General Packet Radio Service) verwendet. Mögliche Symbole:



EDGE-Verbindung

GPRS-Verbindung

GPRS-Datendienst

GPRS-Daten verfügbar

GPRS-PDP-Kontext aktiv

- 3 Datensymbol** – Zeigt den Verbindungsstatus. Das Bluetooth™-Symbol  zeigt an, wenn Ihr Telefon mit einem anderen Gerät verbunden ist. Weitere Symbole:

 sichere Datenübertragung	 nicht sichere Datenübertragung
 sichere Verbindung	 nicht sichere Verbindung
 sicherer <i>Circuit Switch Data</i> (CSD)-Anruf	 nicht sicherer CSD-Anruf

- 4 Roamingsymbol** – Das Roamingsymbol  zeigt an, wenn Ihr Telefon ein anderes Netz als das Ihres Diensteanbieters sucht oder verwendet.



- 5 Aktive Leitung-Symbol** – Zeigt  bei einem aktiven Anruf oder 



bei einer Rufumleitung an. Bei einer SIM-Karte mit zwei Nummern gibt es folgende Symbole:

 Leitung 1 aktiv	 Rufumleitung Leitung 1 aktiv
 Leitung 2 aktiv	 Rufumleitung Leitung 2 aktiv

- 6** Das Java™-Symbol  zeigt an, wenn eine Java-Anwendung aktiv ist.



- 7 Nachricht** – Dieses Symbol wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:



 Textnachricht	 Sprachnachricht
 Sprach- und Textnachricht	

8 **Standortsymbol** – Zeigt an, ob das Telefon Standortinformationen senden kann (📶) oder nicht (📶).



9 **Signaltyp** – Zeigt den eingestellten Signaltyp an:

📶 lautes Klingeln

📶 leises Klingeln

📶 vibrieren

📶 vibrieren und klingeln

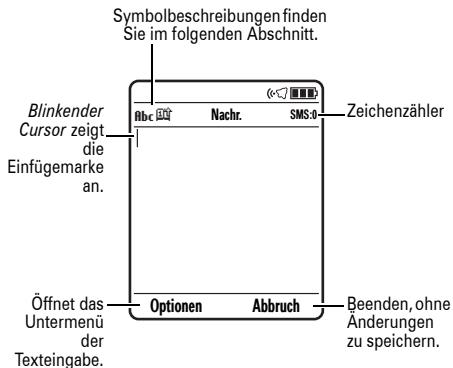
📶 vibrieren und dann klingeln

📶 stumm

10 **Akku-Ladeanzeige** – Senkrechte Striche zeigen den Ladezustand des Akkus an. Laden Sie den Akku auf, wenn das Telefon **Akku fast leer** anzeigt.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm die Taste **[#]**, um einen Eingabemodus zu wählen:

Eingabemodi	
□ oder 1	Primär Der Texteingabe-Modus kann als iTAP™-Modus (angezeigt durch □) oder als TAP-Modus (angezeigt durch 1) festgelegt werden.
□ oder 2	Sekundär Der Texteingabe-Modus kann als Nichts iTAP-Modus (angezeigt durch □) oder als TAP-Modus (angezeigt durch 2) festgelegt werden.
123	Numerisch In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@	Symbol In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen (Sonderzeichen) möglich.

Um den primären und sekundären Texteingabe-Modus einzustellen, drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm **Optionen** > **Texteinstellung**, und wählen Sie dann **Prio.1** oder **Prio. 2**.

Tipps für den iTAP™- und den Tippen-Modus

- Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm **[0]**, um die Groß-/Kleinschreibung in Kleinbuchstaben (**abc**), nächster Buchstabe groß (**Abc** mit **□**, **□**, **1↑** oder **2↑**) oder Großbuchstaben (**ABC** mit **□**, **□**, **1↑** oder **2↑**) zu ändern.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingabe eines

Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- oder Tippen-Modus.

- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie .
- Drücken Sie , um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Textes zu verschieben.
- Drücken Sie , um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie  gedrückt, um das Wort zu löschen.
- Drücken Sie zum Abbrechen der Nachricht .

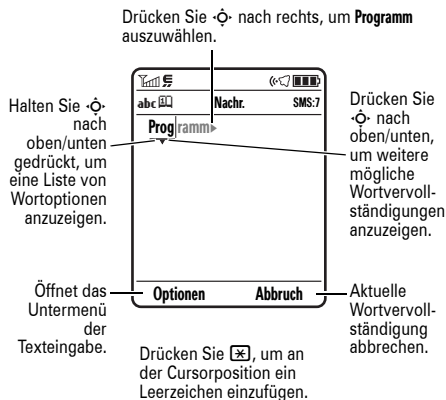
iTAP als primären oder sekundären Texteingabe-Modus festzulegen.

Im iTAP-Modus können Sie Wörter durch einmaliges Drücken einer Taste pro Buchstabe eingeben. Die iTAP-Software kombiniert aus Ihren Tasteneingaben gängige passende Wörter und schlägt diese vor.

iTAP™-Modus

Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm die Taste , um zum iTAP-Modus zu wechseln. Falls weder  noch  angezeigt wird, drücken Sie **Optionen > Texteinstellung**, um

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **7 7 6 4** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:



Falls Sie ein anderes Wort (beispielsweise **progressiv**) möchten, drücken Sie die entsprechenden Tasten, um die übrigen Buchstaben einzugeben.

Tipp: Falls Sie einmal vergessen sollten, wie iTAP funktioniert, können Sie in einem Texteingabe-Bildschirm **Optionen > Texteinstellung > Textlehrgang** drücken, um eine Erklärung anzuzeigen.

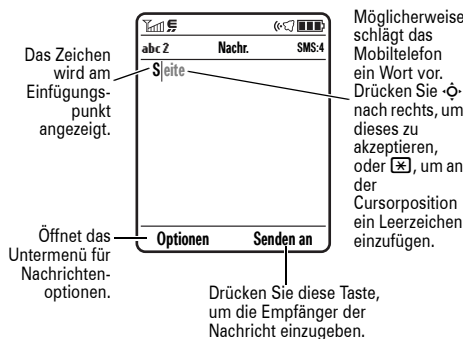
Einfacher und erweiterter Tippen-Modus

Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm die Taste **#**, um zum TAP-Modus zu wechseln. Falls weder **1** noch **2** angezeigt werden, drücken Sie **Optionen > Texteinstellung**, um TAP oder den erweiterten TAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabe-Modus festzulegen.

Um Text im Modus **Tippen** einzugeben, drücken Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld, um Buchstaben und Zahl dieser Taste zu durchlaufen. Wiederholen Sie diesen Schritt bei der Eingabe jedes einzelnen Buchstabens. Der Modus **TAP erweitert**

funktioniert genauso, enthält jedoch mehr Sonderzeichen und Symbole.

Wenn Sie beispielsweise die Taste **[7]** einmal drücken, zeigt das Display Folgendes an:



Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf **[↵]** nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position wechselt.

Numerischer Modus

Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm die Taste **[#]**, bis **123** angezeigt wird. Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten die gewünschten Nummern ein.

Schnellzugriff: Sie können eine Zahlentaste gedrückt halten, um aus dem iTAP- oder TAP-Modus vorübergehend in den numerischen Modus umzuschalten. Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten die gewünschten Nummern ein. Geben Sie ein Leerzeichen ein, um zurück zum iTAP-Modus zu wechseln.

Symbolmodus

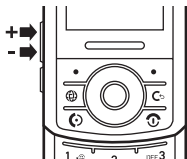
Drücken Sie in einem Texteingabe-Bildschirm die Taste **[#]**, bis **@** angezeigt wird. Drücken Sie eine Taste auf dem Tastenfeld, um deren Symbole unten im Display anzuzeigen. Blättern Sie zum gewünschten Symbol, und drücken Sie dann die Menütaste **[⬅]**.

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

- Das Anrufsignal abschalten
- Die Hörerlautstärke während eines Anrufs ändern
- Im Hauptdisplay die Klingeltonlautstärke ändern

Tipp: In manchen Situationen ist Ruhe gefragt. Darum können Sie den Klingelton auf **Vibrieren** oder **Signal aus** stellen, indem Sie im Hauptdisplay wiederholt auf die untere Lautstärketaste drücken. Sie können auch auf **Signal aus** oder zurück stellen, indem Sie im Hauptdisplay die Taste  gedrückt halten.



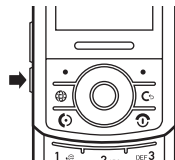
Navigationstaste

Drücken Sie die Navigationstaste  nach oben/unten/rechts/links, um zu einem Menüeintrag zu blättern und diesen zu markieren. Wenn Sie einen Eintrag markiert haben, wählen Sie diesen durch Drücken der Menütaste  aus.



Smart-Taste

Mit dem Smartkey haben Sie eine weitere Möglichkeit, um Aufgaben zu erledigen. Wenn Sie beispielsweise zu einem Menüelement blättern, können Sie es durch Drücken des Smartkey (statt durch



Drücken der Menütaste (☛) auswählen. Auf Seite 103 finden Sie Informationen darüber, wie Sie die Funktion des Smartkey im Hauptdisplay ändern können.

Sprachsteuerung

Die Funktionen Ihres Mobiltelefons können Sie auch über die Sprachsteuerung verwenden. Informationen zur Sprachsteuerungstaste finden Sie auf Seite 2.

Hinweis: Diese Option ist nur verfügbar, wenn in der aktuell verwendeten Sprache Sprachbefehle unterstützt werden. Wenn Sprachbefehle nicht unterstützt werden, werden Sprachkommandos verwendet.

- 1 Drücken Sie kurz die **Sprachtaste** an der rechten Seite Ihres Mobiltelefons.

Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf:
„Sprechen Sie einen Befehl“.

- 2 Sprechen Sie einen Sprachbefehl aus der Liste:

Sprachsteuerung
„Wähle: <Name oder Nr.>“
„Sende E-Mail: <Name>“
„Sende Sprachaufnahme: <Name oder Nr.>“
„Sende Nachricht: <Name oder Nr.>“
„Suche: <Name>“
„Öffne: <Menü>“
„Zeige: <Artikel>“

Sprachsteuerung

„Eingabeaufforderungen“

Das Mobiltelefon deaktiviert die Erkennung Ihrer Sprachaufforderungen (z. B. „Sprechen Sie einen Befehl.“). Um die Aufforderungen wieder zu aktivieren, sagen Sie **„Aufforderungen aktivieren.“** Das Mobiltelefon bestätigt durch die Aussage „Sprachaufforderungen aktiviert.“

Tipps:

- Sie können auch den Namen eines Telefonbucheintrags und den Rufnummertyp gemeinsam nennen. Sagen Sie beispielsweise „Wähle: John Smith - Mobiltelefon“, um die für John Smith gespeicherte mobile Rufnummer zu wählen.
- Nennen Sie die Ziffern in normaler Sprechgeschwindigkeit und normaler

Lautstärke. Achten Sie auf eine deutlich unterscheidbare Aussprache der verschiedenen Ziffern. Vermeiden Sie Pausen zwischen den einzelnen Ziffern.

- Drücken Sie für Hilfe zu Sprachbefehlen die **Sprachtaste** und anschließend **Hilfe**.

Sprachsteuerungssetup

Die Einstellungen für die Sprachsteuerung können verändert werden.

- 1 Drücken Sie kurz die **Sprachtaste** an der rechten Seite des Mobiltelefons.
- 2 Drücken Sie die Taste **Einstellung**.
- 3 Wählen Sie eine der folgenden Einstellungen:

Sprachsteuerungseinstellungen	
Korrekturhilfe	Zur Bestätigung der Sprachbefehle kann eine Optionsliste eingeblendet werden oder nicht.
Empfindlichkeit	Zur Einstellung der Erkennungsgenauigkeit der Sprachbefehle.
Rufnummernwahl	Zur Anpassung des Gerätes auf Ihre Stimme / Aussprache.
Audio	Zur Einstellung der Audio-Wiedergabe einzelner Optionen.
Information	Informationen zur Sprachsteuerungssoftware.

Aufnehmen eines Sprachkommandos

Ein **Sprachkommando** lässt sich hinzufügen, indem Sie zum gewünschten Kontakt blättern, die Taste **Optionen** drücken und **Zu Sprachwahl hinzuf.** wählen. Drücken Sie die Taste **Aufnahme**, und sagen Sie den Namen des Kontakts (innerhalb von sechs Sekunden).

Hinweis: Die Option **Sprachkommando** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Zwei-Wege-Lautsprecher

Bei Verwendung des Lautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Mobiltelefon an das Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie während eines Anrufs die Taste **Lautspr.**, um die Freisprecheinrichtung ein- oder auszuschalten. Im Display wird bis zum Ausschalten der Freisprecheinrichtung oder dem Auflegen **Freisprechen ein** angezeigt

Hinweise:

- Die Verwendung von Mobiltelefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen bezüglich drahtloser Geräte.
- Der Lautsprecher funktioniert nicht zusammen mit einer Auto-Freisprecheinrichtung oder einem Headset.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** Ihres Telefons ist werksseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werksseitig auf **000000** eingestellt. Sofern Ihr Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

So geht's:  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Sie können außerdem Ihre **SIM PIN**-Codes oder das Kennwort für die Anrufssperre ändern.

Falls Sie Ihren Entsperrcode vergessen haben: Versuchen Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode** die Zahlenfolge **1234** oder die **letzten vier Ziffern** Ihrer Rufnummer einzugeben. Falls dies nicht funktioniert, drücken Sie die Menütaste , und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen der anderen Codes vergessen haben (SIM PIN, PIN2 oder das Passwort für die Anruf Sperre), wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon **manuell**: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

So sperren Sie das Telefon **automatisch** bei jedem Ausschalten: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon getätigt werden (siehe Seite 82). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie allerdings den Anruf annehmen möchten, müssen Sie es zunächst entsperren.**

Persönliche Einstellungen

Signaltyp

Bei jedem Signaltyp werden für eingehende Anrufe und andere Ereignisse bestimmte Klingeltöne oder Vibrationsarten verwendet. Das Profil **Signal aus** stellt Ihr Mobiltelefon solange stumm, bis Sie einen anderen Signaltyp einstellen. Das Profilsymbol wird oben auf dem Hauptdisplay angezeigt:

 **Laut**

 **Leise**

 **Vibrieren**

 **Vibrieren&Rufton**

 **Vibr. dann Rufton**

 **Signal aus**

So wählen Sie das gewünschte Profil aus:

So geht's:  >  **Einstellungen** > **Signale**
> **Signaltyp** > *Signaltypname*

Schnellzugriff: Sie können den Rufton schnell auf **Vibrieren** oder **Signal aus** stellen, indem Sie wiederholt auf die Lautstärketaste im Hauptdisplay drücken (siehe Abbildung auf Seite 67).

Profileinstellungen ändern

Für eingehende Anrufe und andere Ereignisse können Sie die Klingeltöne ändern. Die Änderungen werden im aktuellen Profil gespeichert.

Hinweis: Für das Profil **Signal aus** können Sie keinen Klingelton einstellen.

So geht's:  >  **Einstellungen** > **Signale**
> **Signalton zuordnen**

- 1 Blättern Sie zu **Anrufe** (bei Mobiltelefonen mit zwei Leitungen zu **Leitung 1** oder **Leitung 2**), und drücken Sie auf **Ändern**, um den Klingelton zu ändern.
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Klingelton, und drücken Sie die Menütaste .

Zeit und Datum

Die Zeitzone, die Zeit sowie das Datum können automatisch aktualisiert werden. Die Zeit sowie das Datum werden für den **Kalender** verwendet.

So nehmen Sie eine **Synchronisation** der Zeitzone, der Zeit sowie des Datums mit dem Netz vor: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Zeit & Zeitzone**. Wenn Ihr Mobiltelefon die Zeitzone und das Datum nicht automatisch aktualisieren soll, wählen Sie stattdessen **Nur Zeit**.

Um die Zeitzone, die Zeit und das Datum **manuell** einzustellen, deaktivieren Sie **Automat. Update** und drücken Sie dann:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Zeitzone**, *Zeit* oder *Datum*. Um in der Zeitzoneliste zu einer bestimmten Stadt zu springen, geben Sie mit Hilfe der Tasten des Tastenfelds den Anfangsbuchstaben der gewünschten Stadt ein.

Um für das Hauptdisplay eine **analoge oder digitale** Uhr auszuwählen, drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**.

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Hauptdisplay hinterlegen.

So geht's:  >  **Einstellungen**
> **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Bild als Wallpaper (Hintergrundbild) auszuwählen, oder wählen Sie Nichts , wenn Sie kein Hintergrundbild verwenden möchten.
Layout	Wählen Sie Zentriert , um das Bild auf dem Display zu zentrieren, Display ausfüllen , um das Bild auf dem Display mehrfach anzuzeigen, oder Fit-to-Screen , um das Bild auf das ganze Display auszuweiten.

Screen Saver (Bildschirmschoner)

Tipp: Mit dieser Funktion können Sie Ihr Display, nicht jedoch den Akku schützen. Wenn Sie die Akkulaufzeit verlängern möchten, schalten Sie den Bildschirmschoner aus.

So geht's:  >  **Einstellungen**
> **Personalisieren** > **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Bild als Screen Saver auszuwählen, oder wählen Sie Nichts , wenn Sie keinen Screen Saver verwenden möchten.

Optionen	
Verzögerung	Legen Sie fest, wie lange das Mobiltelefon inaktiv bleiben darf, bevor der Screen Saver im Display angezeigt wird.

Hinweis: Der Sreen Saver wird nicht angezeigt, wenn der Slider geschlossen ist und die automatische Tastensperre aktiviert ist (mehr Informationen zur automatischen Tastensperre finden Sie auf Seite 45).

Tip: Diese Funktion schont Ihr Display, beansprucht jedoch den Akku. Deaktivieren Sie den Screen Saver, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Display-Einstellungen

So wählen Sie eine **Skin** aus, mit der Sie das Display Ihres Mobiltelefons wunschgemäß

gestalten können: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**.

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon nicht verwenden, kann die **Beleuchtung** des Tastenfelds zur Verlängerung der Akkulaufzeit automatisch ausgeschaltet werden. Die Beleuchtung des Tastenfelds wird wieder angeschaltet, wenn Sie den Slider öffnen bzw. schließen oder eine beliebige Taste drücken. So stellen Sie das Zeitintervall ein, bevor die Tastenfeldbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Um die Beleuchtung des Tastenfelds für Java™-Anwendungen ein- oder auszuschalten, drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Java Setup** > **Beleuchtung**.

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon nicht verwenden, kann das **Display** zur Verlängerung der Akkulaufzeit automatisch abgeschaltet werden. Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie den Slider öffnen bzw. schließen oder eine beliebige Taste drücken. So stellen Sie das Zeitintervall ein, bevor das Display abgeschaltet wird:

Drücken Sie  >  **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Display Timeout**.

Rufannahme

Sie können eingehende Anrufe auf unterschiedliche Art und Weise annehmen: So aktivieren oder deaktivieren Sie eine bestimmte Annahmeoption:

So geht's:  >  **Einstellungen**
> **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme**

Optionen	
Taste drücken	Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste.
Verzögerte Rufannahme	Legen Sie die Optionen für die verzögerte Annahme fest (siehe Seite 78).

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 29.

Anrufsignal abschalten

Drücken Sie die Lautstärketasten vor dem Annehmen eines Anrufs, um den Klingelton auszuschalten.

Verzögerte Rufannahme

Sie können das Annehmen eines Anrufes verzögern, um z. B. vor Rufannahme den Raum zu verlassen.



Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Taste **Verzögern** oder die Sprachbefehl-Taste . Das Telefon hört auf zu klingeln und spielt dem Anrufer eine kurze

Nachricht vor (beispielsweise: „Bitte warten Sie, Ihr Anruf wird gleich beantwortet.“). Der Anrufer wartet so lange, bis Sie die Taste **Sprechen** drücken.

Um **Verzögerte Rufannahme** zu aktivieren oder Ihre **Verzögerte Rufannahme**-Nachricht aufzunehmen (max. 10 Sekunden), drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**
> **Rufannahme** > **Verzögerte Rufannahme**.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den aktuellsten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Hauptdisplay , um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.

Schnellzugriff: Drücken Sie in einer nummerierten Liste (wie z. B. die Liste für die gewählten und die für die erhaltenen Anrufe) eine Zahlentaste, um den entsprechenden Eintrag zu markieren.

So geht's:  >  **Letzte Anrufe**, drücken Sie  oder , um die Liste **Letzte Anrufe**, **Gewählte Rufnr.**, **Empfangene Anrufe** oder **Verpasste Anrufe** auszuwählen

Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol  neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Drücken Sie zum Anrufen dieser Rufnummer .
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die *mittlere Taste* .

- Drücken Sie **Optionen**, um Optionen zu kürzlichen Anrufen auszuwählen:

Optionen	
Speichern	Erstellt einen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Feld Nummer .
Löschen/ Alle löschen	Löscht einen bzw. alle Einträge in der Liste.
ID anzeigen/ ID ausblenden	Zeigt Ihre Anruferkennung beim nächsten Anruf an bzw. unterdrückt diese.
Nachricht senden	Öffnet eine neue SMS mit der Nummer im Feld An .
Sprachnachr. senden	Startet eine Sprachaufzeichnung, die Sie an die Rufnummer senden können.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.

Optionen	
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF (MFV)-Töne ins Netz. Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.
Sprechen/Fax	Sprechen und dann im selben Anruf ein Fax senden (weitere Informationen finden Sie auf Seite 107). 
Filtern nach	Bestimmt, welche Rufnummernliste angezeigt wird.

Optionen	
Notizblock	Öffnet die Rufnummer in einem Textbearbeitungsprogramm.
Gesprächszeit	Anruftimer anzeigen. 
GPRS-Zeitmesser	Datenanruftimer anzeigen. 
GPRS-Datenzähler	Datenvolumenzähler anzeigen. 

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern im Hauptdisplay .
- 2 Blättern Sie zum anzurufenden Eintrag, und drücken Sie .

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und **Anruf gescheitert** angezeigt wird,



können Sie die Taste  oder die Taste **Wiederh.** drücken, um die Nummer erneut zu wählen. Wenn der Anruf durchgestellt wird, klingelt oder vibriert Ihr Telefon ein Mal, zeigt **Wahlwdhl. erfolgreich** an und baut dann den Anruf auf.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Ihr Telefon führt Protokoll über nicht beantwortete Anrufe und zeigt **X Verpasste Anrufe** an. Dabei steht **X** für die Anzahl der entgangenen Anrufe.

- 1 Wenn die Nachricht **X Verpasste Anrufe** angezeigt wird, drücken Sie die Taste **Zeigen**, um die Liste der erhaltenen Anrufe anzuzeigen.
- 2 Blättern Sie zum gewünschten Anruf, und drücken Sie .

Anrufer-Identifizierung

Die Anrufer-Identifizierung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im internen und externen Display des Mobiltelefons.



Ihr Telefon zeigt Namen und Bild des Anrufers an, wenn diese im Telefonbuch gespeichert sind. Falls keine Anruferkennung übertragen wird, sehen Sie im Display die Nachricht **Eingehender Anruf**.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Klingelton zuordnen (siehe Seite 92).

Um **Ihre Rufnummer** beim nächsten abgehenden Anruf zu unterdrücken bzw. anzuzeigen, geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie dann **Optionen**
> **ID ausblenden/ID anzeigen**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (z. B. 112), die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Tätigen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Geben Sie die Notrufnummer wie gewohnt ein.
- 2 Drücken Sie , um den Notruf zu tätigen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **erhalten**, wird im Telefondisplay das Sprachnachrichtensymbol  und **Neue Sprachnachricht** angezeigt.

Abhören der Sprachnachrichten:

So geht's:  >  **Nachrichten** > **Mailbox**

Sie werden vom Telefon unter Umständen nach der Rufnummer Ihrer Mailbox gefragt.

Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, falls Sie Ihre Mailboxnummer nicht kennen.

Hinweis: Folgende Zeichen können Sie in diese Nummer nicht einfügen: **Pause einfügen** (Pause), **Verzögerung einfg.** (Warten) oder **'Nr.' einfügen** (Nummer). Falls Sie eine Mailboxnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie dafür einen Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Um Ihre Mailboxnummer zu **ändern** oder die Benachrichtigung über Sprachnachrichten zu deaktivieren, drücken Sie  >  **Nachrichten**, und drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Setup Mailbox**.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Wie Sie zum Anrufen Sprachbefehle verwenden, finden Sie auf Seite 68.

Funktionen

Kurzwahl

Um einen Telefonbucheintrag oder eine feste Rufnummer per Kurzwahl zu wählen, halten Sie die entsprechende Kurzwahltaste eine Sekunde lang gedrückt.

Hinweise zum **Zuweisen** einer Kurzwahltaste zu einem Telefonbucheintrag finden Sie auf Seite 91.

Funktionen

Kurzwahlliste einrichten



Sie können die Kurzwahl so einrichten, dass entweder Einträge aus Ihrem Telefonbuch oder aus Ihrer Festwahlliste gewählt werden: Drücken Sie dazu  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Kurzwahl** > **Telefonspeicher** oder **Feste Rufnr.**

Rufnummer anhängen



Wählen Sie eine Vorwahl für die gewünschte Rufnummer, und drücken Sie **Optionen** > **Tel.Nr. ergänzen**.

Funktionen

Notizblock

Die zuletzt eingegebene Nummer wird im *Notizblock* gespeichert. Sie können den Notizblock verwenden, um eine Nummer während eines Gesprächs zur späteren Verwendung zu notieren. Zum Öffnen des Notizblocks:

Drücken Sie  >  **Letzte Anrufe** und anschließend **Optionen** > **Notizblock**.

- Drücken Sie zum Anrufen dieser Rufnummer .
- Um einen Telefonbucheintrag mit der Nummer im **Nummer**-Feld zu erstellen, drücken Sie die Taste **Speichern**.
- Um das **Wähl-Menü** zu öffnen und eine Nummer anzuhängen bzw. ein Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie **Optionen**.

Funktionen

Internationale Anrufe



Wenn Sie mit Ihrem Mobiltelefon auch internationale Anrufe tätigen können, halten Sie die Taste  gedrückt, um die entsprechende internationale Vorwahl eingeben zu können (gekennzeichnet mit einem +). Geben Sie mit Hilfe des Tastenfelds die Ländervorwahl sowie die Rufnummer ein.

Halten eines Gesprächs

Drücken Sie **Optionen** > **Halten**, um alle aktiven Gespräche zu halten.

Stummschalten eines Gesprächs

Drücken Sie die **Stummschalten**-Taste (wenn verfügbar) oder **Optionen** > **Stummschalten**, um alle aktiven Gespräche stumm zu schalten.

Funktionen

Anklopfen



Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopftton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.

Drücken Sie zum Annehmen des neuen Anrufs .

- Um zwischen zwei Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Taste **Wechseln**.
- Um die zwei Gespräche miteinander zu verbinden, drücken Sie die Taste **Verbindung**.
- Um den gehaltenen Anruf zu beenden, drücken Sie Taste **Optionen** > **Gehalt.Ruf beenden**.

Um die Anklopf-Funktion ein- oder auszuschalten, drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen** > **Ein** oder **Aus**.

Funktionen

Telefonkonferenz



Während eines Anrufs:

Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie  und anschließend **Verbindung**.

Anruf weiterleiten



Während eines Anrufs:

Drücken Sie **Optionen** > **Übergeben**, wählen Sie die Weiterleitungsnummer, und drücken Sie .

Rufumleitung



Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Anrufumleitung**

Funktionen

Anrufsperr



Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

 >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anrufsperr**

Telefonleitung wechseln



Wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen, können Sie zwischen den beiden Rufnummern wechseln.

 >  **Einstellungen** > **Telefonstatus**
> **Aktive Leitung**

Das Symbol für die aktive Leitung zeigt die aktive Telefonleitung an (siehe Abbildung auf Seite 61).

Funktionen

Feste Rufnummer



Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.

Hinweis: Um die festen Rufnummern-Wahlfunktion ein- oder auszuschalten, müssen Sie die den PIN2-Code Ihrer SIM-Karte eingeben. Wenn Sie Ihren PIN2-Code vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktion "Feste Rufnummern" aktivieren oder deaktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Feste Rufnr.**

Liste der festen Rufnummern:

 >  **Tools** > **Anrufdienste** > **Feste Rufnr.**

Funktionen

Service-Rufnummer



So wählen Sie von Ihrem Diensteanbieter gespeicherte Service-Rufnummern:

> **Tools** > **Anrufdienste** > **Service-Rufnr.**

Quick Dial



So wählen Sie von Ihrem Diensteanbieter gespeicherte Rufnummern:

> **Tools** > **Anrufdienste** > **Quick Dial**

So bearbeiten Sie die Quick Dial-Liste:

> **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Quick Dial**

Funktionen

DTMF-Töne

DTMF-Töne aktivieren:

> **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **DTMF**

Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die Zahlentasten oder blättern Sie zu einer Nummer im Telefonbuch bzw. in der Liste mit den letzten Anrufen. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Töne senden**.

Telefonbuch

Hinweis: Ihr Telefonbuch kann die im Speicher Ihres Telefons oder die auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge anzeigen. Um festzulegen, welche Einträge angezeigt werden sollen, drücken Sie

> **Telefonbuch** und anschließend

Optionen > Ansicht. Dabei können Sie zwischen **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte** und **Kontakte im Telefon** wählen.

Funktionen

E-Mail-Adressen speichern.

Hinweis: Um einem Telefonbucheintrag eine E-Mail-Adresse hinzuzufügen, müssen Sie den Eintrag im Telefonspeicher speichern. Einträge, die auf der SIM-Karte gespeichert werden, können lediglich den **Name** und die **Nummer** umfassen.

Drücken Sie  >  **Telefonbuch** und anschließend **Optionen > Neu erstellen > Kontakt Telefon**. Geben Sie einen Namen, die **Email**-Adresse und ggf. andere Informationen ein. Drücken Sie **Fertig**, um den Eintrag zu speichern.

Funktionen

E-Mail an einen Telefonbucheintrag senden

Hinweis: Der Telefonbucheintrag muss im Telefonspeicher gespeichert sein. Außerdem muss er eine **Email**-Adresse enthalten.

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann **Optionen > E-Mail senden**.

Funktionen

Einem Eintrag Nummern bzw. Adressen hinzufügen

So fügen Sie einem Eintrag zusätzliche Rufnummern oder E-Mail-Adressen hinzu:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** und anschließend **Optionen** > **Nummer hinzufügen** oder **Email hinzufügen**.

Hinweis: Bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen steht diese Option nicht zur Verfügung.

Funktionen

Nummern bzw. Adressen eines Eintrags anzeigen

So zeigen Sie anderen Rufnummern oder E-Mail-Adressen eines Eintrags mit mehreren Nummern bzw. Adressen an:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie  nach rechts oder links, um die anderen Nummern und E-Mail-Adressen des Eintrags anzuzeigen.

Hinweis: Bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen steht diese Option nicht zur Verfügung.

Funktionen

Telefonbucheinträgen eine Kurzwahltaste zuweisen

Sie können Telefonbucheinträgen die Tasten **1** bis **9** zuweisen. Wenn Sie eine zuvor zugewiesene Taste gedrückt halten, ruft Ihr Telefon den entsprechenden Eintrag an.

Hinweis: Möglicherweise hat Ihr Diensteanbieter bereits einige Tasten zugewiesen, zum Beispiel **1** für Ihre Mailboxnummer.

Um **eine Kurzwahltaste zuzuweisen**, drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Telefonbucheintrag, drücken Sie **Optionen** > **Zur Kurzwahl hinzufügen**, und wählen Sie eine Kurzwahltaste aus.

Funktionen

Kurzwahlliste bearbeiten

So können Sie einer Kurzwahlliste Telefonbucheinträge hinzufügen bzw. Einträge entfernen:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch** und anschließend **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kurzwahl**.

Funktionen

Einträge bearbeiten oder löschen

Drücken Sie > **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Telefonbucheintrag, und drücken Sie **Optionen**. Dabei können Sie zwischen **Kontakt bearbeiten**, **Kontakt löschen** und anderen Optionen wählen.

Schnellzugriff: Geben Sie zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein. Durch Drücken der Tasten und können Sie häufig verwendete Einträge bzw. Einträge anderer Kategorien anzeigen.

Funktionen

Klingelton für einen Eintrag festlegen

Einem Eintrag einen anderen Ruftonalarm (Klingelton) zuweisen:

Drücken Sie > **Telefonbuch** > *Eintrag* und anschließend **Optionen**
> **Kontakt bearbeiten** > **Rufton-ID** > *Ruftonname*

Hinweis: Bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen steht die Option **Rufton-ID** nicht zur Verfügung.

So aktivieren Sie Klingeltöne:

> **Einstellungen** > **Signale**
> **Signalton zuordnen** > **Rufton-IDs**

Funktionen

Bild-ID für einen Eintrag festlegen

Legen Sie ein Bild fest, das im Display angezeigt wird, wenn Sie einen Anruf von einem bestimmten Anrufer erhalten:

 >  **Telefonbuch** > *Eintrag*. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Bild** > *Bildname*

Hinweis: Bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen steht die Option **Bild** nicht zur Verfügung.

Bild-ID-Anzeige einstellen

So zeigen Sie Telefonbucheinträge als Textliste bzw. mit Bildern des Anrufers an:

 >  **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Setup** > **Ansicht** > **Liste** oder **Bild**

Funktionen

Einen Eintrag einer Kategorie zuordnen

 >  **Telefonbuch** > *Eintrag*. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Kategorie** > *Kategorienname*

Hinweis: Bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen steht die Option **Kategorie** nicht zur Verfügung.

Schnellzugriff: Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch  oder .

Funktionen

Kategorieansicht einstellen

☛ > ☑ **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Filtern nach** > **Kategorie** > *Kategorienname*

Sie können alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (**Geschäftlich**, **Privat**, **Allgemein**, **VIP**) oder die Einträge in einer selbst erstellten Kategorie anzeigen.

Schnellzugriff: Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch ☒ oder ☒.

Eine neue Kategorie erstellen

☛ > ☑ **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kategorien bearbeiten** > **[Neue Kategorie]**

Geben Sie den Kategorienamen ein, und wählen Sie aus den Telefonbucheinträgen die Mitglieder aus.

Funktionen

Eine Kategorie bearbeiten

☛ > ☑ **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kategorien bearbeiten**

Blättern Sie zum Namen der Kategorie, und drücken Sie **Optionen** > **Kategorien bearbeiten**.

Sie können den Namen der Kategorie, Mitglieder, den Rufton oder das verwendete Bild bearbeiten. Ihr Telefon verwendet jedes Mal diesen Rufton und dieses eingestellte Bild, wenn Sie Anrufe von Nummern dieser Kategorie erhalten.

Funktionen

Verteiler erstellen

Sie können verschiedene Telefonbucheinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor:

☛ >  **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Neu erstellen**. > **Nachrichtenliste**

Der Verteiler kann auch als Adressat einer MMS-Nachricht verwendet werden.

Hinweis: Eine **Nachrichtenliste** darf keine auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge enthalten.

Funktionen

Telefonbuchliste sortieren

Telefonbuchansicht festlegen:

☛ >  **Telefonbuch**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Setup** > **Sortieren nach** > *Sortierung*

Sie können die Einträge der Telefonbuchliste nach dem **Vorname** oder **Nachname** sortieren lassen.

Telefonbucheintrag kopieren

Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

Drücken Sie ☛ >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie **Optionen** > **Auf SIM-Karte kopieren** oder **Auf Telefon kopieren**.

Funktionen

Mehrere Einträge kopieren

Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, drücken Sie **Optionen** > **Mehrere auswählen für**, und wählen Sie dann **Vom Telefon auf SIM** oder **Von SIM in Telefon**

Telefonbucheintrag in einer MMS-Nachricht versenden:

Telefonbucheintrag in einer MMS-Nachricht versenden

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt senden** > **MMS**

Funktionen

Einen Telefonbucheintrag als E-Mail senden

So senden Sie einen Telefonbucheintrag als E-Mail-Nachricht:

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt senden** > **Email**

Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Gerät senden

So senden Sie einen Telefonbucheintrag an Bluetooth-fähige Telefone oder Computer:

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt senden** > **Bluetooth**

Weitere Informationen zu Bluetooth-Verbindungen erhalten Sie auf Seite 46.

Funktionen

Telefonbucheinträge über eine Bluetooth™-Verbindung ausdrucken

Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um einen Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

 >  **Telefonbuch**

Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie ausdrucken möchten, und drücken Sie dann **Optionen** > **Drucken**.

Eine **Verteiler** können Sie nicht ausdrucken. Weitere Informationen zu Bluetooth-Verbindungen erhalten Sie auf Seite 46.

Nachrichten

Mehr Informationen zu grundlegenden Textnachricht-Funktionen erhalten Sie auf Seite 52.

Funktionen

Textnachricht senden



 >  **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

E-Mail senden



 >  **Nachrichten** > **Neue Nachricht**
> **Neue Email**

Funktionen

Sprachnachricht senden



☎ > ✉ **Nachrichten** > **Neue Nachricht**
> **Neue Sprachnachricht**

Um eine Sprachnachricht aufzunehmen, drücken Sie **Aufnahme**, sprechen Sie Ihre Nachricht, und drücken Sie dann **Stopp**. Ihr Telefon fügt die Sprachnachricht in eine reguläre Nachricht ein, und Sie können die E-Mail-Adressen oder Rufnummern der Empfänger eingeben.

Multimedia-Vorlagen verwenden



So öffnen Sie eine
Multimedia-Vorlagen:

☎ > ✉ **Nachrichten** > **Vorlagen**
> **MMS-Vorlagen**

Funktionen

Nachrichten lesen und verwalten



☎ > ✉ **Nachrichten** > **Eingang**

Das Symbol neben einer Nachricht gibt an, ob die Nachricht gelesen (☑) oder ungelesen (✉) ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht gesperrt (🔒), dringend (!), von geringer Priorität (↓) oder mit Anhang versehen (📎) ist.

Zum **Antworten**, **Umleiten**, **Sperren** oder zum **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zur entsprechenden Nachricht und drücken Sie **Optionen**.

Drücken Sie auf ☎, um eine Nachricht zu öffnen. Anschließend können Sie auf **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Funktionen

E-Mail-Nachrichten lesen und verwalten



☛ > ✉ **Nachrichten** > **Email**

Zum **Antworten**, **Umleiten**, **Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zur entsprechenden Nachricht, und drücken Sie **Optionen**.

Drücken Sie auf ☛, um eine Nachricht zu öffnen. Anschließend können Sie auf **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, Internetadressen oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Nachrichtenobjekte speichern



Navigieren Sie zur gewünschten Multimedia-Nachricht, oder blättern Sie zu einem in einer Nachricht enthaltenem Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Speichern**.

Funktionen

Nachrichten mit Hilfe einer Bluetooth™-Verbindung ausdrucken



Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker senden:

☛ > ✉ **Nachrichten** > **Eingang, Email, Ausgang** oder **Entwürfe**

Blättern Sie zu der Nachricht, die Sie ausdrucken möchten, und drücken Sie dann **Optionen** > **Drucken**.

Vorlagen können Sie nicht ausdrucken. Weitere Informationen zu Bluetooth-Verbindungen erhalten Sie auf Seite 46.

Funktionen

Textnachrichten auf Ihrer SIM-Karte speichern



Drücken Sie zum Speichern eingehender Textnachrichten auf der SIM-Karte:

☎ > ✉ **Nachrichten**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Setup**
> **Setup Nachrichten** > **Setup Textnachr.**
> **Standardspeicher** > **SIM-Karte**

Funktionen

E-Mail-Einstellungen ändern



Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie die entsprechende **User ID** sowie das **Kennwort** speichern.

☎ > ✉ **Nachrichten**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Setup Email**
> **Account-Einstellungen**

Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.

Ihr Telefon zeigt eine Liste mit E-Mail-Einstellungen an. Hier können Sie die **User ID** sowie das **Kennwort** für E-Mail speichern.

Hinweis: Um ein neues Konto zu erstellen, wählen Sie **Neuer Eintrag** in der Liste

Account-Einstellungen. Ihr Display zeigt unter
☎ > ✉ **Nachrichten** > **Email** einen Ordner pro E-Mail-Konto an.

Funktionen	
Browsernachrichten	
Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen:	
 >  Nachrichten > WAP Nachrichten	
Infodienste	
Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen:	
 >  Nachrichten > Cell Broadcast	

Personalisieren

Funktionen	
Sprache	
Festlegen der Menüsprache:	
 >  Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache	

Funktionen	
Blättern	
Konfigurieren Sie die Bildlaufleiste so, dass Sie in Menülisten Auf/Ab oder Fortlaufend blättern:	
 >  Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern	
Ruftöne aktivieren:	
So aktivieren Sie Ruftöne, die bestimmten Telefonbucheinträgen und Kategorien zugeordnet sind:	
 >  Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs	
Ruftonlautstärke	
 >  Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Ruftonlautst.	

Funktionen
Lautstärke des Tastenfelds  >  Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Tastenlautst.
Erinnerungssignale Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen:  >  Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Erinnerungen
Uhrzeit-Anzeige Sie können im Hauptdisplay zwischen einer analogen oder digitalen Uhr wählen:  >  Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Uhr

Funktionen
Menüanzeige Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen:  >  Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:  >  Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern

Funktionen

Funktionssymbole anzeigen/ausblenden

So können Sie Funktionssymbole im Hauptdisplay anzeigen oder ausblenden:

☛ >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Home Screen** > **Softkeys** > **Icons**

Hinweis: Indem Sie ☛ nach oben, unten, links oder rechts drücken, können Sie die Funktionen im Hauptdisplay auch dann auswählen, wenn die Symbole ausgeblendet sind.

Funktionssymbole und Softkeys ändern

So können Sie Funktionssymbole, Softkey-Bezeichnungen und Smartkey-Funktionen im Hauptdisplay ändern:

☛ >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Home Screen** > **Softkeys**

Funktionen

Global zurücksetzen

Alle Optionen **außer** Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:

☛ >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Global zurücksetzen**

Zurücksetzen und Löschen

Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) **sowie alle heruntergeladenen Inhalte im Speicher des Mobiltelefons** (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

☛ >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Zurücksetzen/Löschen**

Gesprächsdauer und -gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit zurücksetzbaren Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen

Gesprächszeiten



Gesprächszeiten anzeigen:

 >  **Letzte Anrufe**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Gesprächszeit**

Gesprächstimer



Gesprächszeit und -gebühren eines Gesprächs anzeigen:

 >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Gesprächstimer**

Gebühren



Alle Gebührenzähler anzeigen:

 >  **Letzte Anrufe**. Drücken Sie anschließend **Optionen** > **Gebühren**

Funktionen	
Info Guthaben (Prepaid-Option)	
Informationen zum Guthaben anzeigen:	
 >  Einstellungen > Telefonstatus > Info Guthaben	
Verfügbares Guthaben (Anzeige der Gebührenoption)	
Verfügbares Guthaben anzeigen:	
 >  Einstellungen > Telefonstatus > Guthaben	
Gebühren-Setup	
So können Sie ein Gebührenlimit festlegen:	
 >  Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gebühren-Setup	

Funktionen	
GPRS-Zeitmesser	
Datenanruftimer anzeigen:	
 >  Letzte Anrufe . Drücken Sie anschließend Optionen > GPRS-Zeitmesser	
GPRS-Datenzähler	
GPRS-Datenzähler anzeigen:	
 >  Letzte Anrufe . Drücken Sie anschließend Optionen > GPRS-Datenzähler	

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Verwendung von drahtlosen Telefonen während des Autofahrens kann stark ablenken. Wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können, beenden Sie das Gespräch. Außerdem ist die Verwendung von drahtlosen Geräten und deren Zubehör in bestimmten Umgebungen verboten. Befolgen

Sie überall die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen.

Funktionen	
Zweiwegelautsprecher	
So aktivieren Sie während eines Gesprächs eine verbundene, externe Freisprecheinrichtung:	
Drücken Sie die Lautspr. -Taste (wenn verfügbar) oder Optionen > Freisprechen ein.	
Automatische Rufannahme (Car Kit oder Headset)	
Automatische Rufannahme, wenn eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset angeschlossen ist:	
 >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme	

Funktionen	
Automatisches Freisprechen (Car Kit)	
Automatische Rufumschaltung auf eine Auto-Freisprecheinrichtung,:	
 >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen	
Timer-Zündung (Car Kit)	
Stellen Sie das Telefon so ein, dass es nach dem Ausschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeit lang eingeschaltet bleibt:	
 >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Timer Zündung	

Funktionen

Ladezeit (Car Kit)



Stellen Sie das Telefon so ein, dass es nach dem Ausschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeit lang aufgeladen wird:

 >  **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen**
> **Ladezeit**

Daten- und Faxanrufe

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 56.

Funktionen

Daten oder Fax senden



Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.

Funktionen

Daten oder Fax empfangen



Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.

Sprechen, dann faxen



Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem entsprechenden Gerät, geben Sie die Faxnummer ein, drücken Sie **Optionen** > **Sprechen/Fax** und anschließend .

Funktionen

MOTOSYNC verwenden



Mithilfe dieser Funktion können Sie Ihre Telefonbuch- und Terminkalendereinträge mit einem SyncML-Internet-Server synchronisieren.

Um einen Internet-Synchronisierungspartner **einzurichten**, drücken Sie

• > **Verbindung** > **Motosync** > **Sync** > **[Neuer Eintrag]**. Geben Sie die Serverdetails ein, darunter die **Server URL** (<http://> können Sie dabei weglassen) und den **Datenpfade** (der Ordner unterhalb der URL, in dem Ihre Daten gespeichert sind).

Um Dateien mit einem zuvor eingerichteten Partner zu **synchronisieren**, wählen Sie den Partner aus der Liste unter

• > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Motosync** > **Sync**.

Funktionen

Exchange ActiveSync einrichten



Sie können zur Synchronisierung der Telefonbuch- und Kalendereinträge Ihres Mobiltelefons mit einem E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server das Internet verwenden.

Dafür müssen Sie den **Benutzernamen** und das **Kennwort** des E-Mail-Kontos, den Namen des Microsoft® Exchange **-Servers** sowie den **Domänennamen des Benutzers** kennen. Stellen Sie sicher, dass die **Mobility**-Option Ihres E-Mail-Kontos sowie der **Datenservice** Ihres Diensteanbieters aktiviert sind.

Um einen ActiveSync-Partner **einzurichten**, drücken Sie • > **Verbindung** > **Motosync** > **Active Sync** und anschließend **Optionen** > **Setup**. Geben Sie die Serverdetails ein, darunter den **Server URL**, die **Domain** und das **Web-Sitzung**. Informationen zur Einrichtung eines **Web-Sitzung** erhalten Sie auf Seite 117.

Funktionen

Exchange ActiveSync verwenden



Sobald Sie einen Exchange ActiveSync-Partner eingerichtet haben, kann sich das Mobiltelefon automatisch mit dem Konto synchronisieren.

Drücken Sie zur **Planung** eines Synchronisationsvorgangs

☛ > ☎ **Verbindung** > **Motosync** > **Active Sync** und anschließend **Optionen** > **Setup Auto-Sync**. Geben Sie die Zeit sowie die Tage ein, an denen Ihr Mobiltelefon einen Synchronisationsvorgang durchführen soll.

Mobilfunknetz

Funktionen

Netzeinstellungen



Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:

☛ > ☎ **Einstellungen** > **Netz**

SoftwareUpdate



Ihr Diensteanbieter kann Ihnen aktualisierte Softwareversionen auf Ihr Mobiltelefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein derartiges Software-Update erhält, können Sie entscheiden, ob Sie es sofort oder später installieren möchten. So installieren Sie ein zurückgestelltes Update:

☛ > ☎ **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Software Update** > **Update jetzt**

Tools

Funktionen
Weckfunktion einstellen • >  Tools > Wecker
Alarm ausschalten Wenn ein Alarm ertönt: Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie Deaktivieren oder  . Drücken Sie für eine Pause von acht Minuten Snooze . Hinweis: Die Snooze -Taste steht nur dann zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Alarms bereits eingeschaltet ist.
Einen neuen Kalendertermin hinzufügen Drücken Sie • >  Tools > Kalender , blättern Sie zum gewünschten Tag, und drücken Sie • > [Neuer Termin] .

Funktionen

Einen Kalendertermin anzeigen oder bearbeiten

Um Termindetails **anzuzeigen**, drücken Sie • >  **Tools** > **Kalender**, blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie •, blättern Sie zum gewünschten Termin, und drücken Sie •.

Um einen Termin zu **bearbeiten**, blättern Sie zum gewünschten Termin, und drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**.

Terminerinnerung

Wenn im Display eine Terminerinnerung angezeigt wird:

Drücken Sie **Zeigen**, um die Details der Erinnerung anzuzeigen.

Drücken Sie **Beenden**, um die Erinnerung zu schließen.

Funktionen

Kalendertermin an ein anderes Gerät senden

Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden:

Drücken Sie  >  **Tools** > **Kalender**, blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie , blättern Sie zum gewünschten Termin, und drücken Sie **Optionen** > **Senden**.

Funktionen

Kalendertag, -woche oder -monat ausdrucken



So senden Sie eine/n Kalendertag, -woche oder -monat an einen Bluetooth-fähigen Drucker:

 >  **Tools** > **Kalender**

Navigieren Sie zur Tages-, Wochen- oder Monatsansicht, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.

Weitere Informationen zu Bluetooth-Verbindungen finden Sie auf Seite 46.

Funktionen

Voice Record (Sprachaufnahme) erstellen

Halten Sie die Sprachbefehl-Taste gedrückt, sprechen Sie in Ihr Telefon, und lassen Sie die Taste wieder los.

Hinweis: Die Aufnahme von Telefongesprächen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen hinsichtlich des Datenschutzes sowie der Aufnahme von Telefonaten. Befolgen Sie jederzeit die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen.

Voice Record (Sprachaufnahme) abspielen

Sprachaufnahme abspielen:

Drücken Sie  >  **Multimedia**
> **Voice Record** und anschließend **Optionen**
> **Gehe zu Voice Record** > *Sprachaufnahme*

Rechner

 >  **Tools** > **Rechner**

Funktionen

Währungsrechner

Drücken Sie  >  **Tools** > **Rechner** und anschließend **Optionen** > **Wechselkurs**

Geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie **Ok**, geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie dann **Optionen**
> **Währung umrechnen**.

Sicherheit

Funktionen
SIM-PIN Vorsicht: Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert und im Display erscheint SIM gesperrt . SIM-Karte sperren oder entsperren: ☛ > ⚙ Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
Anwendung sperren ☛ > ⚙ Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Funktionen

Zertifikate verwalten



Im Mobiltelefon gespeicherte Sicherheitszertifikate für den Internetzugang aktivieren/deaktivieren:

☛ > ⚙ **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Zertifikatverwaltung**

Zertifikate ermöglichen die Bestätigung der Identität von WAP-Sites und gewährleisten so die Sicherheit beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen.

Spaß und Spiel

Funktionen

Bilder anzeigen, löschen oder verwalten

 >  **Multimedia** > **Bilder**

Drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** zum **Löschen**, **Verschieben**, **Kopieren** oder zum **Umbenennen** eines Fotos, eines Bilds oder einer Animation.

Funktionen

Fotos bearbeiten



Foto bearbeiten:

 >  **Multimedia** > **Bilder**

Blättern Sie zu dem Foto, das Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**. So können Sie Einstellungen wie **Helligkeit** und **Kontrast einstellen** vornehmen oder Effekte wie **Unschärf**, **Scharf**, **Drehen**, **Spiegeln**, **Rahmen** und **Stil** anwenden. Blättern Sie mit Hilfe der Navigationstaste durch die verschiedenen Einstellungen. Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können nicht bearbeitet werden.

Funktionen

Videos anzeigen, löschen oder verwalten

 >  **Multimedia** > **Videos**

Drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** zum **Löschen**, **Verschieben**, **Kopieren** oder zum **Umbenennen** eines Videos.

Funktionen

Musik- und Sounddateien anhören, löschen oder verwalten



So verwalten Sie Musik, Klingeltöne und Sprachaufnahmen, die Sie selbst erstellt oder heruntergeladen haben:

 >  **Multimedia** > **Sounds**

Drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** zum **Löschen**, **Verschieben**, **Kopieren** oder zum **Umbenennen** einer Sounddatei.

Hinweis: Während der Wiedergabe mancher Sounddateien kann Ihr Telefon keine Daten aus EDGE-Netzen empfangen. Symbole oben im Display zeigen an, ob Sie EDGE-Daten  empfangen können.

Musik abspielen



 >  **Multimedia** > **Sounds**
> *Songtitel*

Funktionen

Playlist erstellen



So erstellen Sie eine Playlist mit abzuspielenden Songs:

> **Multimedia** > **Sounds** > **[Neue Playlist]**

Klingeltöne erstellen



So erstellen Sie Klingeltöne für Ihr Mobiltelefon:

> **Multimedia** > **Sounds** > **[Neue Melody]**

Micro-Browser starten



Drücken Sie .

Funktionen

Multimedia-Objekte von einer Webseite herunterladen



Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Um heruntergeladene, urheberrechtlich geschützte Dateien zu aktivieren, drücken Sie > **Tools** > **Aktivierungsliste** > *Dateityp* > *Datei*. Sie können die folgenden Datei-Informationen anzeigen: **Status**, **Typ**, **Aktivierung** und **999 Verbleiben**.

Funktionen

Heruntergeladene Dateien auf Ihrem Telefon oder Ihrer Speicherkarte speichern

Legen Sie den Speicherort der heruntergeladenen Dateien fest:

 >  **Einstellungen** > **Telefonstatus**
> **Download Speicherort** > **Speicherkarte** oder **Telefon**

Informationen zum Anzeigen des freien Speicherplatzes auf dem Mobiltelefon oder der Speicherkarte finden Sie auf Seite 55.

WAP-Profil

In einem *WAP-Profil* werden die Einstellungen gespeichert, die Ihr Mobiltelefon für den Internetzugang verwendet. So markieren oder erstellen Sie ein WAP-Profil:

 >  **WAP Menü** > **WAP Profile**

Funktionen

Verlauf des Micro-Browsers löschen



Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen:

 >  **WAP Menü** > **Browser Setup** > **History löschen**, **Cache leeren** oder **Cookie löschen**

Spiele oder Anwendungen herunterladen



Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Funktionen

Spiel oder Applikation starten



Java™-Spiel oder Applikation starten:

Drücken Sie  >  **Games & More**, blättern Sie zum gewünschten Spiel bzw. zur gewünschten Anwendung, und drücken Sie zur Auswahl .

Hinweis: Um auf Ihrer Speicherkarte gespeicherte Spiele zu installieren und auszuführen, drücken Sie

 >  **Games & More** > **[Neue installieren]**.

Hinweis: Wenn Sie die Akkulaufzeit verlängern möchten, schalten Sie Java-Anwendungen bei Nichtbenutzung aus.

Funktionen

Flugzeugmodus

Es gibt Orte, an denen die Verwendung von Mobiltelefonen untersagt ist. Schalten Sie dort einfach die Anruffunktionen Ihres Telefons aus. So können Sie im Flugzeug Musik hören und andere vom Telefon unabhängige Funktionen nutzen, ohne das Kommunikationssystem des Flugzeugs zu stören.

 >  **Einstellungen** > **Flugmodus** > **Flugmodus** > **Ein**

So können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugzeugmodus angeboten wird:

 >  **Einstellungen** > **Flugmodus** > **Aufford. b. Einschalt.** > **Ein**

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICH T DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für

Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 1,02 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,69 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Index

A

Akku 27
Akku fast leer, Nachricht 62
Akku-Ladeanzeige 1, 27, 62
Akkulaufzeit verlängern 26,
47, 75, 76, 77, 118
Aktive Leitung wechseln 87
Aktive Leitung-Symbol 61
Alarm
Einstellen 73
einstellen 67
Angenommene Anrufe 78
Animation 114
Anruf
Anklopfen 86
Annehmen 29, 77
Ausführen 31, 89
Beenden 29

Tätigen 29
Anruf annehmen 29, 77
Anruf ausführen 31, 89
Anruf beenden 29
Anruf weiterleiten 86
Anrufannahme durch
Tastendruck 77
Anrufe umleiten 86
Anrufen 29
Anrufer-Identifizierung 81
Anruferkennung 79, 93
Anrufsignal
Abschalten 67, 78
Ausschalten 78
Anrufsperrung 71, 87
Anzeige 102
Audioplayer 42
Auflösung 36, 39

Auto-Freisprecheinrichtung
105

B

Beleuchtung 76
Bild 114
Bild-ID 81, 93
Bluetooth Wireless 46, 96,
97, 99, 111
Bluetooth-Anzeige 1
Bluetooth-Symbolanzeige
48
Browser. Siehe
Micro-Browser
Browsersnachrichten 101
Browsertaste 1

- C**
Codes 71, 72
- D**
Datenanruf 105, 107
Datensymbol 61
Datum 74
Digitaler Audioplayer 42
Display 3, 59, 76
Drehen von Fotos 35, 114
Drucken 50, 97, 99, 111
DTMF-Töne 88
DTMF-Töne (MFV) 80
- E**
EDGE (Symbol) 60
Ein-/Ausschalten 28
Ein/Aus-Taste 28
Eingehender Anruf,
Nachricht 81
Einrichten 32
Einschalttaste 1, 29
E-Mail 97, 99, 100
E-Mail-Adresse 29, 89
Endetaste 1, 29
Entgangene Anrufe,
Nachricht 81
Entsperrcode 71, 72
Entsperrcode, Nachricht 71
Entsperren
Anwendung 113
Mobiltelefon 72
Seitliche Tasten 45
SIM-Karte 113
Tastenfeld 45
Telefon 28, 71
Erinnerungen 102
Erinnerungssignale für
Nachrichten 102
- F**
Faxanruf 80
Faxruf 107
Feste Rufnummer 84, 87
Flugzeugmodus 118
Foto 33, 114
Freisprech-Lautsprecher 105
Funktionssymbole 103
- G**
Gebühren verfolgen 104,
105
Geschlossener Slider 44
Gesprächssymbol 61
Gesprächstimer 104, 105
Gestaltung von Fotos 35,
114
Gewählte Rufnummern 78
Global zurücksetzen 103
GPRS (Symbol) 60
Guthabeninformationen 105
- H**
Halten eines Gesprächs 85

Hauptdisplay 3, 59, 102, 103
Headset 105
Helligkeit 76
Helligkeit von Fotos 35, 114
Heruntergeladene Dateien
116, 117
Hörerlautstärke 67

I

Ihre Rufnummer 31
Ihre Rufnummer speichern
31
i-mode 32
Informationsdienste 101
Internationale Vorwahl 85
iTAP-Texteingabemodus 64

K

Kabel 56
Kalender
Drucken 111

Synchronisieren 108
Termin hinzufügen 110
Termin senden 111

Kamera 2, 33, 37
Kamerataste 2
Klingelton 67, 73, 92, 115,
116
Klingeltöne 81
Klingeltonlautstärke 67
Klingelton-Profil 67, 73
Kontrast von Fotos 35, 114
Koppeln. Siehe Bluetooth
Wireless
Kurzwahl 84, 91

L

Lautsprecher 2
Lautstärke 67, 101, 102
Lautstärke des Tastenfelds
102
Lautstärketasten 2, 67
Letzte Anrufe 78

Löschen-/Zurück-Taste 1, 31

M

Mailing-Liste 95
Menü 3, 59, 101, 102
Menüsymbol 102
Menüsymbole 59, 103
Menütaste 1, 24, 67
Micro-Browser 101, 116,
117
Mini-USB-Anschluss 2, 27,
28, 56
MOTOSYNC 108
MP3-Musikdateien 42
MP3-Sounddateien 42
Multimedia-Nachricht 98
Multimedianaachricht 52
Multimedia-Objekte
herunterladen 99,
116
Musik 115, 116

N

- Nachricht
 - Lesen 98
 - lesen 53
 - Senden 97, 98
 - versenden 52
- Nachricht (Symbol) 61
- Nachricht „SIM gesperrt“
 - 28, 113
- Nachrichtensymbol 53
- Navigationstaste 1, 24, 67
- Netzeinstellungen 109
- Notizblock 85
- Notrufnummer 82
- Numerischer Eingabemodus
 - 66
- Nummer anhängen 80
- Nummer. Rufnummer
 - anzeigen

O

- Optionale Funktionen 24
- Optionales Zubehör 24
- Ordner Entwürfe 53

P

- Passwörter. Siehe Codes
- Personalisieren 101
- PIN2-Code 71, 87
- PIN-Code 28, 71, 113
- PTT-Taste 2

Q

- Quick Dial 88

R

- Rahmen von Fotos 35, 114
- Roamingsymbol 61
- Rückruf bei verpassten
 - Anrufen 81
- Rufnummer

Ihre Nummer 31, 87

Speichern 29

Rufnummer anhängen 84

Rufnummer wählen 31, 87,
88, 89

Rufnummern speichern 29

Rufton 101

Ruftonlautstärke 101

Rufumleitung 86

Rufumleitungssymbol 61

S

Scharfzeichnen von Fotos
35, 114

Schiebeleiste 1, 2

Screen Saver 75

Sendetaste 1, 29

Service-Rufnummer 88

Sicherheitscode 71

Signalstärke-Symbol 60

Signaltyp (Symbol) 62

SIM-Karte 25, 28, 71, 87, 88,
 113
 Skin 76
 Slider 29, 76, 77
 Slider-Ton 44
 Smartkey 2, 103
 Smart-Taste 67
 Softkeys 1, 59, 103
 SoftwareUpdate 109
 Speicherkarte 54
 Sperren
 Anwendung 113
 Mobiltelefon 72
 Seitliche Tasten 45
 SIM-Karte 113
 Tastenfeld 45
 Spiegeln von Fotos 35, 114
 Sprachaufnahme 112
 Sprachbefehl-Taste 2
 Sprache 101
 Sprachnachricht 98
 Sprachnachrichten 82

Sprachnachrichtensymbol
 61, 82
 Sprachsteuerung 68
 Sprachwahl 68
 Standortsymbol 62
 Stille Annahme 78
 Stummschalten eines
 Gesprächs 85
 Stummschaltung 67, 73
 Symbol-Eingabemodus 66
 Sync 108
 Synchronisieren 108, 109

T

Taschenrechner 112
 Tastenfeld 77
 Telefonbuch
 Bild-ID 81
 Drucken 97
 Durchsuchen 31
 Eintrag anrufen 89
 Eintrag hinzufügen 29

Eintrag senden 96
 E-Mail-Adresse
 hinzufügen 89
 Synchronisieren 108
 Wahleintrag 31, 84, 91
 Telefonkonferenz 86
 Texteingabe 62
 Texteingabe im
 Tippen-Modus 65
 Textnachricht 52, 98
 Textnachrichten 52, 97
 Timer 104, 105

U

Uhr 74, 102
 Urheberrechtlich geschützte
 Dateien 116
 USB-Kabel 56

V

Verbinden. Siehe Bluetooth
Wireless
Verzögerte Annahme 78
Vibrationsmodus 67, 73
Video 37, 115

W

Wählen einer Rufnummer
29
Wahlwiederholung 80
Wallpaper (Hintergrundbild)
74
WAP-Profil 117
Wecker 110
Weckfunktion 110
Weichzeichnen von Fotos
35, 114
WHO-Informationen 121

Z

Zeit 74
Zertifikatverwaltung 113
Zubehör 24, 46, 105
Zurücksetzen und Löschen
103
Zwei-Wege-Lautsprecher 70